

# SONY®

## DOMAČI ZVOČNI SISTEM

Navodila za uporabo

Uvod

Predvajanje plošče/  
naprave USB

Prenos USB

Sprejemnik

BLUETOOTH

Upravljanje z gibi

Nastavitev zvoka

Drugi postopki

Dodatne informacije

## OPOZORILO

Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prepračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.

Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganim svečam).

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitev povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Baterij ali naprav, v katerih so baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi ali ognju. Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Veljavnost oznake CE je omejena samo na države, kjer je pravno veljavna, zlasti v državah Evropskega gospodarskega prostora (EGP).

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza zahtevam uredbe o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnega kabla, krajšega od treh metrov.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

## POZOR

Uporaba optičnih pripomočkov s tem izdelkom poveča nevarnost poškodb oči.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLÄITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ta naprava ima oznako CLASS 1 LASER v skladu s standardom IEC 60825-1:2007. Ta oznaka je nameščena na zadnji zunanji strani naprave.

## Za uporabnike v Evropi



**Odstranjanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjne odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljeni serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za

recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

**Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.**

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali je bil proizveden v imenu tega podjetja. Vprašanja glede skladnosti izdelka z zakonodajo Evropske unije naslovite na pooblaščenega predstavnika – družbo Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. Vprašanja glede servisa ali garancije pošljite na naslove, ki so navedeni v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

Družba Sony Corp. s tem dokumentom potrjuje, da je ta oprema skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES.

Podrobnosti so na voljo na tem naslovu URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>



Domači zvočni sistem je namenjen predvajanju zvoka ali videoposnetkov s plošč ali naprav USB, pretakanju glasbe s pametnega telefona, združljivega s funkcijo NFC, ali naprave BLUETOOTH, omogoča pa tudi poslušanje radia FM. Sistem podpira tudi karaoke.

**Za uporabnike v Avstraliji in Indiji**



**Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

**Za uporabnike v Združenih arabskih emiratih**

**TRA**  
**REGISTERED No:**  
**ER0119223/13**  
**DEALER No:**  
**DA0063360/11**

**Opombe glede licenc in blagovnih znamk**

- **DVD** je blagovna znamka podjetja DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Logotipi »DVD+RW«, »DVD-RW«, »DVD+R«, »DVD-R«, »DVD VIDEO« in »CD« so blagovne znamke.
- Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.
- Windows Media je zaščiten blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

- Ta izdelek je zaščiten z nekaterimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft Corporation. Uporaba ali distribucija tovrstne tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez licence podjetja Microsoft ali pooblaščenega podružnice podjetja Microsoft.
- »WALKMAN« in logotip »WALKMAN« sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Sony Corporation.
- Ta sistem je opremljen s tehnologijo Dolby\* Digital.  
\* Izdelano na podlagi licence podjetja Dolby Laboratories. Dolby in simbol DD sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.
- Ta sistem uporablja tehnologijo High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). Izraza HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščiteni blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.
- »BRAVIA« je blagovna znamka podjetja Sony Corporation.
- LDAC™ in logotip LDAC sta zaščiteni blagovni znamki družbe Sony Corporation.
- Besedna znamka in logotipi BLUETOOTH® so zaščiteni blagovne znamke podjetja Bluetooth SIG, Inc.. Podjetje Sony Corporation te blagovne znamke uporablja na podlagi licence. Druge blagovne znamke in tovarniška imena so blagovne znamke svojih lastnikov.
- Oznaka N je blagovna znamka ali zaščiteni blagovna znamka podjetja NFC Forum, Inc. v ZDA in v drugih državah.
- Android™ je blagovna znamka podjetja Google Inc.
- Google Play™ je blagovna znamka podjetja Google Inc.
- Apple, logotip Apple, iPhone in iPod touch so blagovne znamke družbe Apple Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. App Store je oznaka storitve družbe Apple Inc.
- Oznaki »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomenita, da je elektronska dodatna oprema zasnovana za povezavo z napravo iPod ali iPhone in da ima potrdilo proizvajalca o skladnosti s standardi za delovanje izdelkov podjetja Apple. Podjetje Apple ni odgovorno za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in predpisanimi standardi. Uporaba te dodatne opreme z napravo iPod ali iPhone lahko vpliva na delovanje brezžične povezave.
- TA IZDELEK JE LICENCIRAN V OKVIRU LICENCE PORTFELJA ZA PATENT MPEG-4 VISUAL ZA OSEBNO IN NEKOMERCIALNO UPORABO POTROŠNIKA ZA
  - (i) KODIRANJE VIDEO VSEBIN V SKLADU S STANDARDOM MPEG-4 VISUAL (»MPEG-4 VIDEO«)

IN/ALI


- (ii) DEKODIRANJE VSEBIN MPEG-4, KI JIH JE POTROŠNIK KODIRAL V OKVIRU OSEBNE IN NEKOMERCIALNE DEJAVNOSTI IN/ALI PRIDOBIL OD PONUDNIKA VIDEO VSEBIN Z LICENCO ZA DISTRIBUCIJO VSEBIN MPEG-4 VIDEO.

LICENCA SE NE IZDAJA IN NI NAMENJENA ZA KAKRŠNO KOLI DRUGO UPORABO. DODATNE INFORMACIJE, VKLJUČNO Z INFORMACIJAMI GLEDE UPORABE ZA REKLAMNE, INTERNE IN KOMERCIALNE NAMENE TER GLEDE PRIDOBITVE LICENC, SO NA VOLJO PRI DRUŽBI MPEG LA, L.L.C. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Vse druge blagovne znamke so blagovne znamke svojih lastnikov.
- Oznaki ™ in ® v tem priročniku nista posebej navedeni.

---

## O tem priročniku

- V tem priročniku je opisano predvsem upravljanje sistema z daljinskim upravljalnikom, vendar iste upravljalne funkcije omogočajo tudi gumbi na globokotoncu z istimi ali podobnimi imeni.
- Ikone, kot je , navedene na vrhu vsake razlage, prikazujejo vrste medijev, ki jih lahko uporabljate, razložena pa je tudi funkcija.
- Nekatere slike so prikazane kot vzorčne skice in se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.
- Oznake, prikazane na TV-zaslonu, se lahko razlikujejo glede na območje.
- Privzeta nastavitev je podčrtana.
- Besedilo v oglatih oklepajih ([--]) se prikaže na TV-zaslonu, besedilo v narekovajih ("--") pa na zaslonu naprave.

---

## Kazalo vsebine

O tem priročniku .....	5
Odstranjevanje embalaže .....	8
Plošče/datoteke na ploščah/ v napravi USB, ki jih lahko predvaja ta sistem .....	8
Spletna mesta za združljive naprave .....	10
Opisi delov sistema in upravljalnih funkcij .....	11

---

### Uvod

Namestitev sistema .....	14
Prenašanje sistema .....	20
Varno povezovanje sistema ...	22
Nastavitev QUICK .....	26
Spreminjanje barvnega sistema (razen pri modelih za Latinsko Ameriko, Evropo in Rusijo) .....	26
Spreminjanje načina prikaza .....	27

---

### Predvajanje plošče/ naprave USB

Osnovno predvajanje .....	28
Druge funkcije predvajanja ....	29
Uporaba načina predvajanja .....	31
Omejitev predvajanja plošče .....	33
(starševski nadzor) .....	33
Prikaz informacij o plošči in napravi USB .....	34
Uporaba nastavitvenega menija .....	35

---

### Prenos USB

Prenos glasbe .....	39
---------------------	----

---

### Sprejemnik

Poslušanje radia .....	41
------------------------	----

---

### BLUETOOTH

O brezžični tehnologiji BLUETOOTH .....	42
Seznanjanje sistema z napravo BLUETOOTH .....	43
Predvajanje glasbe iz naprave BLUETOOTH .....	44
Povezava BLUETOOTH z enim dotikom prek funkcije NFC ....	45
Nastavitev zvočnih kodekov BLUETOOTH .....	46
Nastavljanje stanja pripravljenosti BLUETOOTH ...	46
Nastavitev signala BLUETOOTH .....	46
Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave BLUETOOTH ....	47

---

### Upravljanje z gibi

Uporaba upravljanja z gibi .....	47
Uporaba upravljanja z gibi med predvajanjem .....	48
Ustvarjanje vzdušja zabave (DJ EFFECT) .....	48
Spreminjanje učinka osvetlitve .....	49

---

## **Nastavitev zvoka**

Prilagajanje zvoka.....	49
Izbira načina Virtual Football.	49
Nastavitev ravni globokotonca.....	50
Ustvarjanje lastnega zvočnega učinka.....	50

---

## **Drugi postopki**

Uporaba funkcije Control for HDMI.....	51
Uporaba funkcije Party Chain.....	52
Petje ob spremljavi: karaoke ...	54
Uporaba funkcije Party Light ...	55
Uporaba izklopnega časovnika .....	55
Uporaba dodatne opreme.....	55
Onemogočanje gumbov na globokotoncu (ključavnica za otroke).....	56
Nastavitev funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti .....	56
Posodabljanje programske opreme.....	56

---

## **Dodatne informacije**

Odpravljanje težav.....	57
Previdnostni ukrepi.....	66
Tehnični podatki .....	68
Seznam jezikovnih kod.....	71
Stvarno kazalo .....	73

---

## Odstranjevanje embalaže

- Daljinski upravljalnik (1)
- Bateriji R03 (velikost AAA) (2)
- Glavna antena FM (1)
- Napajalni kabel (1)
- Stojali za zvočnika (2)
- Podstavki za zvočnike (8)
- Vijaki (6)
- Prilagojevalnik za vtič napajalnega kabla (1) (priložen samo za nekatera območja)  
Prilagojevalnik za vtič napajalnega kabla ni namenjen za uporabo v Čilu. Ta prilagojevalnik za vtič napajalnega kabla uporabljajte v državah, kjer je to potrebno.

### MHC-GT4D sestavljajo:

- Aktivni globokotonec: SA-WGT4D (1)
- Zvočniški sistem: SS-GT4DB (2)

#### Opomba

Pri odstranjevanju embalaže morata globokotonec držati dve osebi. Če globokotonec pade na tla, lahko pride do osebnih poškodb in/ali poškodb lastnine.

---

## Plošče/datoteke na ploščah/v napravi USB, ki jih lahko predvaja ta sistem

### Plošče, ki jih lahko predvaja ta sistem

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW v formatu DVD VIDEO ali v video načinu
- DVD+R/DVD+RW v formatu DVD VIDEO
- VIDEO CD (razl. 1.0, 1.1 in 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM v formatu VIDEO CD ali super VCD

- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW v formatu AUDIO CD

### Datoteke na ploščah/v napravi USB, ki jih lahko predvaja ta sistem

- Glasba: datoteke MP3<sup>1)2)</sup> (.mp3), datoteke WMA<sup>2)3)</sup> (.wma), datoteke AAC<sup>2)3)</sup> (.m4a/.mp4/.3gp), datoteke WAV<sup>3)4)</sup> (.wav)
- Video: datoteke MPEG4<sup>2)5)</sup> (.mp4/.m4v), datoteke Xvid (.avi)

#### Opombe

- Plošče morajo biti v tem formatu:
  - CD-ROM/-R/-RW v formatu DATA CD z datotekami MP3<sup>1)2)</sup>, MPEG4<sup>2)5)</sup> in Xvid, ki je v skladu s standardom ISO 9660<sup>6)</sup> Level 1/Level 2 ali Joliet (razširjeni format).
  - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW v formatu DATA DVD z datotekami MP3<sup>1)2)</sup>, MPEG4<sup>2)5)</sup> in Xvid, ki je v skladu s standardom UDF (Universal Disk Format).
- Sistem bo poskušal predvajati vse podatke z zgornjimi priponami, tudi če niso v formatu MP3/WMA/AAC/WAV/MPEG4/Xvid. Pri predvajanju takšnih podatkov se lahko pojavi glasen šum, ki lahko poškoduje zvočniški sistem.

<sup>1)</sup> MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) je standardni format, ki je določen s standardom ISO/MPEG za stisnjene zvočne podatke. Datoteke MP3 morajo biti v formatu MPEG 1 Audio Layer 3.

<sup>2)</sup> Datotek z zaščito avtorskih pravic DRM (upravljanje digitalnih pravic) s sistemom ni mogoče predvajati.

<sup>3)</sup> Samo v napravi USB.

<sup>4)</sup> Datoteke WAV v razširljivim formatom niso podprte.

<sup>5)</sup> Datoteke MPEG4 morajo biti posnete v datotečnem formatu MP4. Podprti video kodeki in zvočni kodeki:

- Video kodek: osnovni profil MPEG4 (AVC ni podprt)
- Zvočni kodek: AAC-LC (HE-AAC ni podprt)



6) Logični format datotek in map na ploščah CD-ROM, ki je določen s standardom ISO (Mednarodna organizacija za standardizacijo).

## **Plošče/datoteke, ki jih sistem ne more predvajati**

- Naslednjih plošč ni mogoče predvajati:
  - plošče BD (Blu-ray)
  - plošče CD-ROM, posnete v formatu PHOTO CD
  - podatkovni deli plošč CD-Extra ali Mixed CD\*
  - grafični CD-ji
  - Super Audio CD-ji
  - zvočni DVD-ji
  - plošče DATA CD/DATA DVD, ustvarjene v formatu paketnega zapisovanja
  - DVD-RAM
  - neustrezno posnete plošče DATA CD/DATA DVD
  - plošče DVD-R/-RW, združljive s CPRM (zaščita vsebine za zapisljive medije) in posnete s programi »Copy-Once«
  - plošče z nestandardno obliko (npr. z obliko srca, kvadrata ali zvezde)
  - plošče s pritrjenim lepilnim trakom, papirjem ali nalepko
- Naslednjih datotek ni mogoče predvajati:
  - video datoteke, ki so večje od 720 (širina) × 576 (višina) slikovnih pik
  - video datoteke z velikim razmerjem med širino in dolžino
  - datoteke WMA v formatu WMA DRM, WMA Lossless ali WMA PRO
  - datoteke AAC v formatu AAC DRM ali AAC Lossless
  - datoteke AAC, kodirane pri 96 kHz
  - datoteke, ki so šifrirane ali zaščitene z gesli
  - datoteke z zaščito avtorskih pravic DRM (Digital Rights Management)
  - nekatere datoteke Xvid, daljše od 2 ur

- Zvočno datoteko MP3 PRO lahko predvajate kot datoteko MP3.
- Sistem morda ne bo predvajal datoteke Xvid, ki je bila ustvarjena iz dveh ali več datotek Xvid.

\* Mixed CD: v tem formatu se podatki posnamejo kot prvi posnetek, zvok (podatki AUDIO CD) pa kot drug in vsi naslednji posnetki v seji.

## **Opombe za CD-R/-RW in DVD-R/-RW/+R/+RW**

- Ta sistem v nekaterih primerih ne more predvajati plošč CD-R/-RW in DVD-R/-RW/+R/+RW zaradi kakovosti zapisovanja/fizičnega stanja plošče ali lastnosti naprave za zapisovanje in uporabljene programske opreme. Več informacij je na voljo v navodilih za uporabo naprave za snemanje.
- Nekatere funkcije predvajanja morda ne bodo delovale z nekaterimi ploščami DVD+R/+RW, tudi če so bile pravilno posnete. V tem primeru predvajajte ploščo v običajnem načinu.

## **Opombe o ploščah**

- Ta izdelek je zasnovan za predvajanje plošč, ki so izdelane v skladu s standardom Compact Disc (CD).
- Plošče DualDisc in nekatere glasbene plošče, kodirane s tehnologijami za zaščito avtorskih pravic, niso izdelane v skladu s standardom CD. Takšne plošče zato morda niso združljive s tem izdelkom.

## **Opomba o ploščah za več sej**

Sistem lahko predvaja več zaporednih sej, posnetih na ploščo, če je njihova oblika zapisa enaka obliki zapisa prve seje. Vendar predvajanje ni zjamčeno.

## **Opomba glede funkcij predvajanja plošč DVD VIDEO in VIDEO CD**

Nekateri izdajatelji programske opreme namerno omejijo določene

funkcije predvajanja plošč DVD VIDEO/VIDEO CD. Nekatere funkcije predvajanja zaradi tega morda ne bodo na voljo. Preverite navodila za uporabo plošč DVD VIDEO/VIDEO CD.

### **Opombe glede datotek, ki jih je mogoče predvajati**

- V naslednjih primerih lahko zagon predvajanja traja dalj časa:
  - plošča DATA CD/DATA DVD/naprava USB je posneta z zapleteno drevesno strukturo
  - zvočne ali video datoteke v drugi mapi so bile ravnokar predvajane
- Sistem lahko ploščo DATA CD/DATA DVD ali napravo USB predvaja v teh primerih:
  - do globine 8 map
  - do 300 map
  - do 999 datotek na plošči
  - do 2000 datotek v napravi USB
  - do 650 datotek v mapi

Te številke se lahko razlikujejo glede na konfiguracijo datotek/map.

- Mape brez zvočnih ali video datotek ne bodo vključene.
- Datotek, prenesenih z napravo, kot je računalnik, sistem morda ne bo predvajal v vrstnem redu, v katerem so bile prenesene.
- Sistem morda ne bo upošteval vrstnega reda predvajanja, odvisno od programske opreme, uporabljene za ustvarjanje zvočnih ali video datotek.
- Združljivost z vsemi vrstami programske opreme za šifriranje/zapisovanje datotek MP3/WMA/AAC/WAV/MPEG4/Xvid ter s snemalnimi napravami ali mediji ni zagotovljena.
- Odvisno od datoteke Xvid bosta slika ali zvok morda motena.

### **Opombe o napravah USB**

- Delovanje sistema z vsemi napravami USB ni zagotovljeno.
- Čeprav za naprave USB obstaja vrsta zapletenih funkcij, lahko sistem predvaja samo glasbo in

videovsebino v povezani napravi USB. Za več informacij preberite navodila za uporabo naprave USB.

- Ko je vstavljena naprava USB, sistem prebere vse datoteke v njej. Če je v napravi USB večje število map ali datotek, lahko branje vsebin v napravi USB traja dalj časa.
- Za povezavo sistema in naprave USB ne uporabljajte zvezdišča USB.
- Pri nekaterih povezanih napravah USB lahko pride do zamika, preden sistem izvede funkcijo.
- Vrstni red predvajanja, ki ga določi sistem, se lahko razlikuje od vrstnega reda predvajanja v priključeni napravi USB.
- Pred uporabo naprave USB preverite, ali so v njej datoteke, ki vsebujejo viruse.

---

## **Spletna mesta za združljive naprave**

Na spodnjih spletnih mestih poiščite najnoveše informacije o združljivih napravah USB in BLUETOOTH.

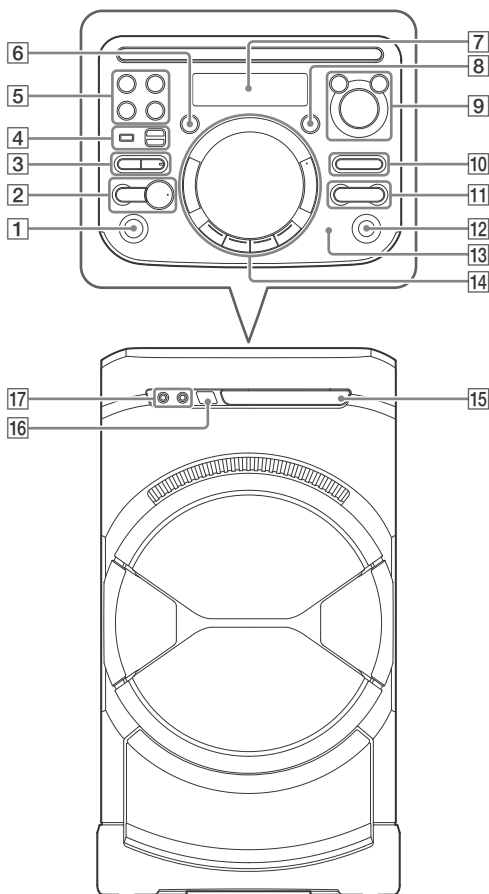
Za uporabnike v Latinski Ameriki:  
<<http://esupport.sony.com/LA>>

Za uporabnike v Evropi in Rusiji:  
<<http://www.sony.eu/support>>

Za uporabnike v azijsko-pacifiških državah:  
<<http://www.sony-asia.com/support>>


# Opisi delov sistema in upravljalnih funkcij




## Aktivni globokotonec



### Opomba

Na gumbih ► in VOLUME + je otipljiva pika. Ta pika vam bo v pomoč pri upravljanju sistema.

**1**  (**vklop/izklop**)  
S tem gumbom vklopite sistem ali preklopite v stanje pripravljenosti.

**2**  (**predvajanje**)  
Zažene predvajanje.  
Pridržite gumb  na globokotoncu več kot 2 sekundi in sistem bo predvajal vgrajeni predstavitveni zvočni posnetek. Če želite zaustaviti predstavitev, pritisnite .

** (zaustavitev)**

Zaustavi predvajanje.  
Če želite preklicati nadaljevanje predvajanja, pritisnite gumb dvakrat.

**3** **BLUETOOTH**  
Pritisnite, da izberete funkcijo BLUETOOTH.


**-PAIRING**

Pridržite, da aktivirate seznanjanje BLUETOOTH med funkcijo BLUETOOTH.

**Indikator BLUETOOTH (stran 42)**


**FUNCTION**

Omogoča izbiro funkcije.

**4** **REC TO USB**  
Omogoča prenos skladb v napravo USB, povezano z vrati  (USB).

**ENTER**

Odpre nastavitve.

**Vrata  (USB) (REC/PLAY)**

Omogočajo priključitev naprave USB.

**5** **SOUND FIELD (stran 49)**

**FOOTBALL (stran 49)**

**PARTY LIGHT (stran 55)**

**PARTY CHAIN (stran 53, 54, 64)**

**6** **MEGA BASS (stran 49)**

**7** **Zaslon**

**8** **FIESTA (stran 49)**

Omogoča izbiro zvočnega učinka fieste.


**indikator FIESTA (stran 49)**

**9** **VOCAL FADER (stran 54)**


**MIC ECHO (stran 54)**

**MIC LEVEL (stran 54)**

Obrnite gumb MIC LEVEL v smeri urnega kazalca ali v nasprotni smeri, da nastavite glasnost mikrofona.

**10**  +/- (**izbira mape**)

Omogoča izbiro mape na podatkovni plošči ali v napravi USB.

**11**  (**preskok nazaj/naprej**)  
**(stran 28, 31, 44)**

**TUNING+/- (stran 41)**

**12**  (**odpiranje/zapiranje**)

Omogoča vstavljanje ali izmet plošče.

**13**  (**oznaka N**) (stran 45)

**14** **GESTURE CONTROL (stran 47, 58)**

**GESTURE ON/OFF (stran 47, 58)**

S tem gumbom vklopite ali izklopite upravljanje z gibi.

**PLAYBACK, DJ, SAMPLER, LIGHT**  
**(stran 48, 49)**

**Indikatorji PLAYBACK, DJ, SAMPLER, LIGHT (stran 48, 49)**

**VOLUME +/-**

Prilagodi glasnost.

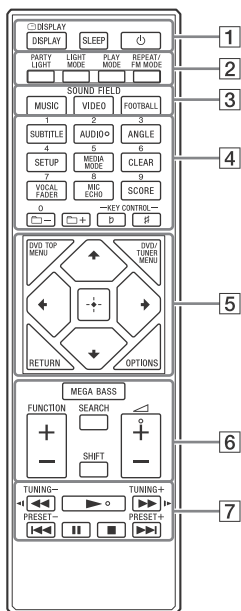
**15** **Pladenj za plošče**

**16** **Senzor daljinskega upravljalnika**

**17** **Vtičnica MIC1, MIC2**

Omogoča priključitev mikrofonom.

## Daljniski upravljalnik



### Opombe

- Na številskem gumbu 2/gumbih AUDIO, + in je otipljiva pika. Ta pika vam bo v pomoč pri upravljanju sistema.
- Če želite uporabljati rožnati gumb, pridržite SHIFT ([6]) in nato pritisnite gumb.

- 1** (vklop/izklop)  
S tem gumbom vklopite sistem ali preklopite v stanje pripravljenosti.  
**DISPLAY** (stran 27, 34, 41, 43)  
 **DISPLAY** (stran 34)  
**SLEEP** (stran 55)
- 2** **PARTY LIGHT** (stran 55)  
**LIGHT MODE** (stran 55)  
**PLAY MODE** (stran 31, 39)  
**REPEAT/FM MODE** (stran 32, 41)

- 3** **Gumbi SOUND FIELD: MUSIC, VIDEO, FOOTBALL** (stran 49)
- 4** **Številski gumbi**  
Omogočajo izbiro skladbe, poglavja ali datoteke. Omogočajo iskanje ali prednastavitev radijske postaje. Omogočajo vnos gesla.  
**SUBTITLE** (stran 30)  
**AUDIO** (stran 30, 34)  
**ANGLE** (stran 30)  
**SETUP** (stran 26, 33, 35, 64)  
**MEDIA MODE** (stran 28, 40)  
**CLEAR** (stran 30)  
**VOCAL FADER** (stran 54)  
**MIC ECHO** (stran 54)  
**SCORE** (stran 55)  
 **+/- (izbira mape)**  
Omogoča izbiro mape na podatkovni plošči ali v napravi USB.  
**KEY CONTROL b/#** (stran 55)
- 5** **DVD TOP MENU**  
Omogoča prikaz naslova plošče DVD na TV-zaslону.  
**DVD/TUNER MENU** (stran 29, 30, 42)  
**RETURN** (stran 29)  
**OPTIONS**  
Odpri ali zapre meni z možnostmi.  
   
Omogoča izbiro elementov menija.  
  
Odpri nastavitve.
- 6** **MEGA BASS** (stran 49)  
**FUNCTION +/-**  
Omogoča izbiro funkcije.  
**SEARCH** (stran 28, 29)

## SHIFT

Pridržite, da aktivirate rožnate gumbe.



Prilagodi glasnost.

**7** **◀◀/▶▶** (pomikanje nazaj/hitro pomikanje naprej) (stran 29, 44)

**◀◀/▶▶** (počasno premikanje nazaj/naprej) (stran 29)

Omogoča počasno predvajanje.

**TUNING+/-** (stran 41)

**▶** (predvajanje)

Zažene predvajanje.

**◀◀/▶▶** (preskok nazaj/naprej) (stran 28, 31, 44)

**PRESET+/-** (stran 42)

**||** (začasna zaustavitev) (stran 28, 29, 44)

**■** (zaustavitev)

Zaustavi predvajanje.

Če želite preklicati nadaljevanje predvajanja, pritisnite gumb dvakrat.

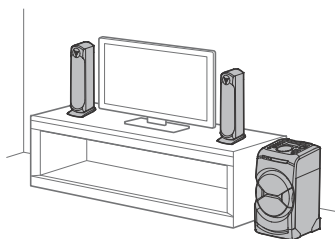
Omogoča zaustavitev predvajanja vdelanega predstavitvenega zvočnega posnetka.

## Uvod

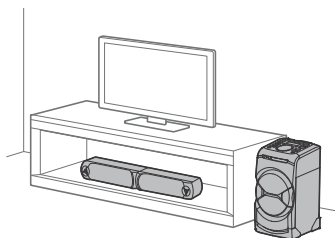
### Namestitev sistema

Na spodnjih slikah so prikazani primeri namestitve sistema.

- Namestitev priloženih stojal za zvočnike (postavitev na mizo) (stran 16) navpična namestitev zvočniških enot na vsaki strani televizorja na omarici za televizor

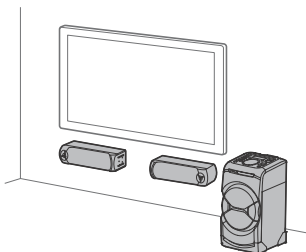


- Združitev zvočniških enot (slog zvočne palice) (stran 16) in namestitev združene enote v omarico za televizor

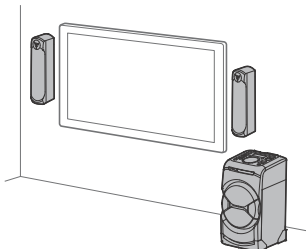


- Namestitev zvočniških enot na steno (stran 17)

– Vodoravna namestitev zvočniških enot



– Navpična namestitev zvočniških enot



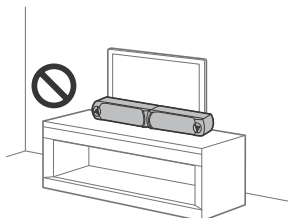
- Namestitev zvočniških enot na palico globokotonca (slog zaporednih zvočnikov Line Array) (stran 18)



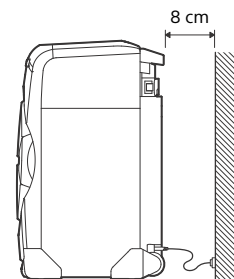
#### Opombe

- Otrokom in dojenčkom ne dovolite v bližino sistema.
- Sistema ne smete namestiti na poševni podlagi.
- Ob nameščanju zvočniškega sistema in globokotonca upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Pazite, da pretok zraka skozi prezračevalne odprtine na zadnji strani globokotonca ni oviran.
- Zvočniškega sistema in globokotonca ne postavite v kovinsko omaro.
- Med zvočniški sistem in globokotonec ne postavite predmetov, kot je akvarij.
- Globokotonec postavite v bližino zvočniškega sistema v istem prostoru.
- Ko je zvočniški sistem postavljen pred televizorjem, poskrbite, da ne ovira TV-zaslona ali senzorja daljinskega upravljalnika. Če zvočniški sistem ovira senzor daljinskega upravljalnika, bo upravljanje s televizorjem morda onemogočeno.

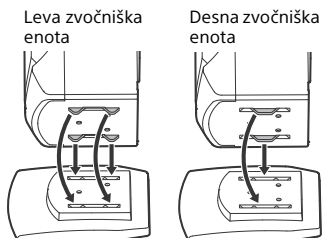


- Globokotonec postavite vsaj 8 cm stran od stene, da ne poškodujete izpostavljenega napajalnega kabla.



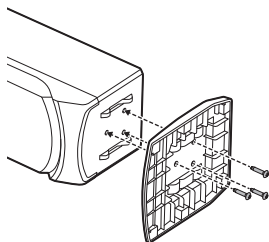
## Pritrditev stojal za zvočnike (postavitev na mizo)

- 1 Poravnajte štrleči del zvočniške enote z vdolbino na stojalu za zvočnik.



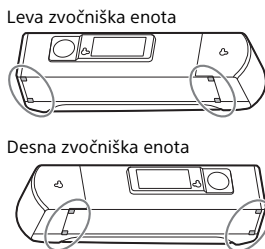
- 2 Pritrdite zvočniško enoto in stojalo za zvočnik.

Privijte vijake (priloženi) s spodnje strani stojala za zvočnik.

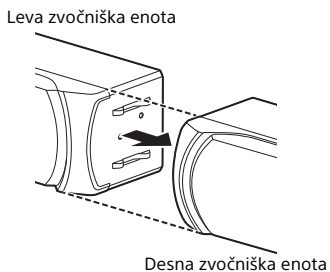


## Združitev zvočniških enot (slog zvočne palice)

- 1 Priložena podstavka za zvočnika pritrdite na zvočniški enoti, da preprečite drsenje.



- 2 Poravnajte zvočniški enoti.



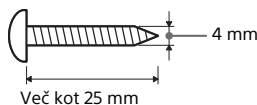


## Namestitev zvočniških enot na steno

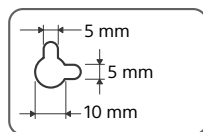
### Opombe

- Uporabite vijake (niso priloženi), ki so primerni za material in nosilnost stene. Ker je stena iz mavčnih plošč še posebej krhka, vijake čvrsto pritrдите na stenski nosilec. Zvočniški sistem namestite na navpično in ravno steno z dodatno ojačitvijo.
- Namestitev prepustite prodajalcem izdelkov Sony ali licenciranim pogodbenikom, pri nameščanju pa še posebej pazite na varnost.
- Sony ne prevzema odgovornosti za nezgode ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, neustrezne nosilnosti stene, nepravilne pritrditve vijakov ali naravne nesreče itd.

### 1 Pripravite vijaka (nista priložena), ki ustrežata odprtina na zadnji strani zvočniškega sistema.



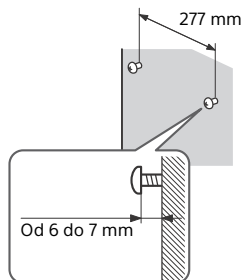
Odpertina na zadnji strani zvočniškega sistema



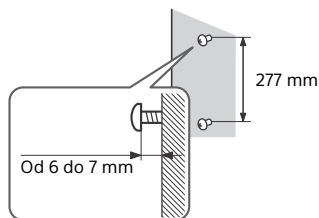
### 2 Privijte vijaka v steno.

Vijaka morata iz stene moletiti od 6 do 7 mm.

- Vodoravna namestitev zvočniških enot



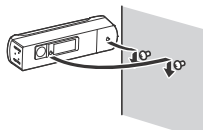
- Navpična namestitev zvočniških enot



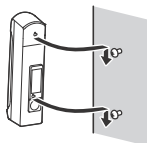
### 3 Zvočniški sistem obesite na vijaka.

Odpertine na zadnji strani zvočniškega sistema poravnajte z vijakoma, nato pa zvočniški sistem obesite na vijaka.

- Vodoravna namestitev zvočniških enot



- Navpična namestitev zvočniških enot



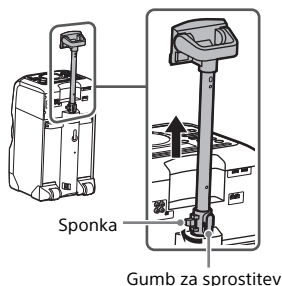
## Pritrditev zvočniških enot na namestitveno palico globokotonca (slog zaporednih zvočnikov Line Array)

### Opomba

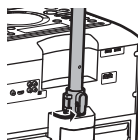
Pred izvedbo postopka odstranite napravo USB iz globokotonca, da preprečite poškodbe ob morebitnem padcu zvočniških enot.

### 1 Povlecite namestitveno palico globokotonca navzgor.

- 1 Sprostite sponko ter nato pritisnite gumb za sprostitvev in povlecite palico navzgor, dokler se gumb za sprostitvev ne zaskoči.

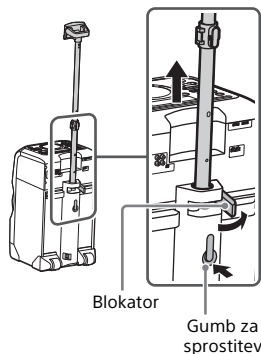


- 2 Zaklenite sponko.

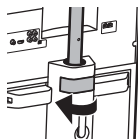


Če želite zvočniški enoti namestiti na tej višini (pribl. 1,3 m), nadaljujete z 2. korakom. Za namestitev zvočniških enot na najvišji položaj (pribl. 1,6 m) priporočamo, da nadaljujete s korakom 1-3.

- 3 Sprostite blokator ter nato pritisnite gumb za sprostitvev in povlecite palico navzgor, dokler se gumb za sprostitvev ne zaskoči.



- 4 Zaklenite blokator.



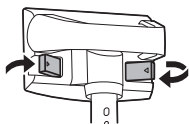
### Opombe

- Palico nastavite pred pritrditvijo zvočniških enot.

- Palice ne nameščajte, kadar sta zvočniški enoti nameščeni, saj lahko padeta.
- Pazite, da se roka ne ujame v odprtino, ko palico spuščate v položaj za shranjevanje.

## 2 Zvočniški enoti namestite na nastavka.

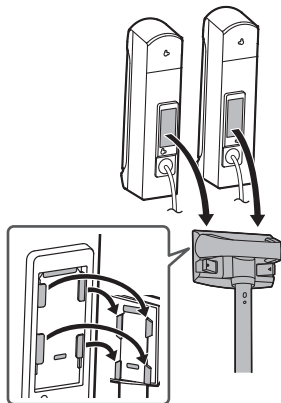
- 1 Odprite zaklepno ročico.



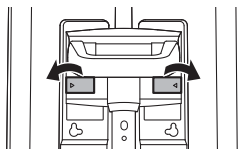
- 2 Nosilec zvočniške enote poravnajte z nosilcem nastavka za zvočnik in nato potisnite navzdol, da pritrđite zvočniško enoto.

Desna zvočniška enota

Leva zvočniška enota



- 3 Zaprite zaklepno ročico.

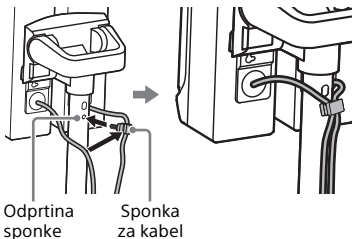


### Opomba

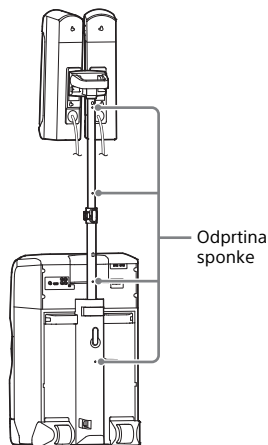
Pri odstranjevanju zvočniških enot zaprite zaklepno ročico, ker lahko med predvajanjem povzroča hrup.

## 3 Pritrdite kable zvočnika na namestitveno palico.

- 1 Kabel zvočnika napeljite v sponko za kabel in vstavite v odprtino sponke na namestitveni palici.



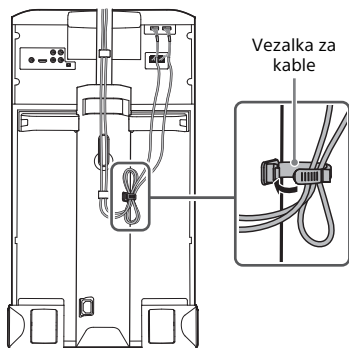
- 2 Ponovite zgoraj naveden korak, da namestite vse sponke za kabel.



#### 4 Priključite konektorje zvočnikov in zvočnikov LED v ustrezne priključke.

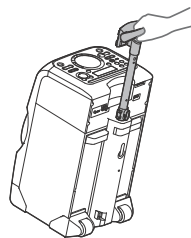
Za podrobnosti glejte sliko **A** na strani 22.

#### 5 Prepognite kable zvočnika in jih pritrdite na vezalko za kable.



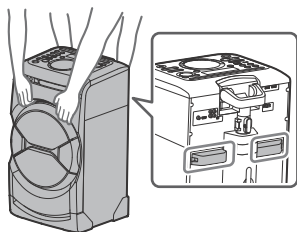
### Prenašanje sistema

Globokotonec ima na palici nameščen ročaj, na dnu pa kolesčke, da ga lažje prenašate. Običajno je priporočljivo, da globokotonec na tak način prenašate le po ravni površini. Če želite globokotonec prestaviti drugam, najprej odklopite vse kable iz zvočniških enot.



**Opombe**

- Kolesčki so namenjeni samo za uporabo na ravni površini. Na neravni površini naj globokotonec dvigneta dve osebi. Zelo pomembno je, da med prenašanjem globokotonca držite roki na ustreznem mestu, saj se tako lahko izognete osebnim poškodbam in/ali poškodbam lastnine.

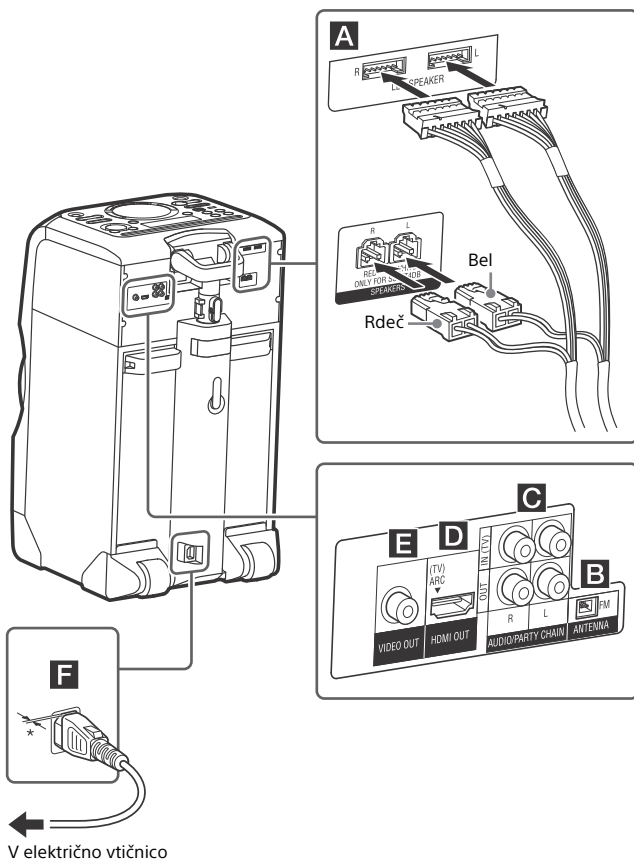


- Pri prenašanju globokotonca po nagnjeni podlagi bodite zelo previdni.
- Globokotonca ne dvignite tako, da ga primete za ročaj na palici.
- Globokotonca ne prenašajte skupaj z nameščenima zvočniškima enotama (slog zaporednih zvočnikov Line Array), saj lahko zvočniški enoti padeta na tla.



- Ob prenašanju globokotonca nanj ne polagajte prtljage, oseb itd.
- Otrokom in dojenčkom ne dovolite v bližino, ko prenašate sistem.
- Sistem ni nepremočljiv ali vodotesen. Sistema ne postavite na mokro mesto.

## Varno povezovanje sistema



\* Med vtičem in globokotoncem je nekaj prostora, tudi ko je napajalni kabel čvrsto pritrjen. Kabel mora biti priključen tako. To ne pomeni, da gre za okvaro.

## A Zvočniki

### – Priključki LED SPEAKER L/R

Konektor LED zvočnika povežite s tem priključkom. Osvetlitev na globokotoncu in zvočnikih se bo odzivala glede na vir glasbe (stran 55).

### – Priključki SPEAKERS L/R

Konektor za zvočnik zvočnika povežite s tem priključkom.

#### Opombe

- Uporabite izključno priloženi zvočnik.
- Pri povezovanju kablov zvočnika vstavite konektor naravnost v priključke.

## B FM ANTENNA

Ko nameščate anteno, poiščite mesto in usmeritev, kjer je dober sprejem. Če želite preprečiti šum pri predvajanju zvoka, namestite anteno stran od kablov zvočnikov, napajalnega kabla in kabla USB.

Glavno anteno FM izvlecite vodoravno



## C Zvok

Z avdio kablom (ni priložen) povežite priključke, kot sledi:

### – Vtičnice AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

- Povežite z vhodnimi zvočnimi priključki dodatne opreme.
- Povežite z drugim zvočnim sistemom, da omogočite uporabo funkcije Party Chain (stran 52).

### – Vtičnice AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

- Povežite z izhodnimi zvočnimi priključki TV-ja ali avdio/video opreme. Zvok se oddaja prek tega sistema (stran 24).
- Povežite z drugim zvočnim sistemom, da omogočite uporabo funkcije Party Chain (stran 52).

## D Vtičnica HDMI OUT (TV)

S kablom HDMI (ni priložen) vzpostavite povezavo z vtičnico HDMI IN na televizorju (stran 24).

## E Vtičnica VIDEO OUT


Z video kablom (ni priložen) vzpostavite povezavo z vtičnico video izhoda na televizorju ali projektorju (stran 24).

#### Opomba

Ne povežite tega sistema s televizorjem prek video mize.

## F Napajanje

Povežite napajalni kabel (priložen) s sistemom, nato pa ga priključite v električno vtičnico.

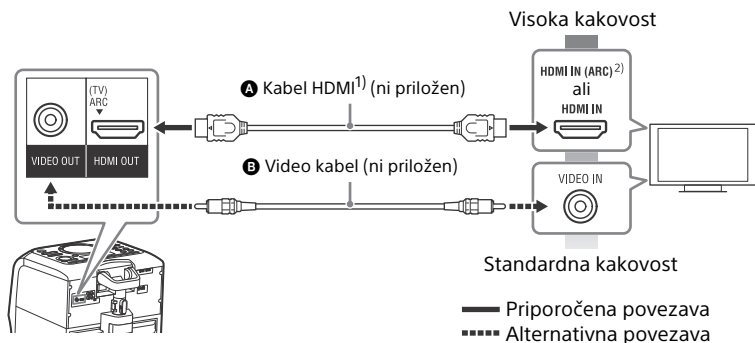
Na zaslonu se prikaže predstavitev. Pritisnite , da vklopite sistem; predstavitev se samodejno konča.

## Priključitev televizorja

Pred priključevanjem kablov odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice.

### Gledanje videoposnetkov

Izberite načine povezave glede na vtičnice na televizorju.

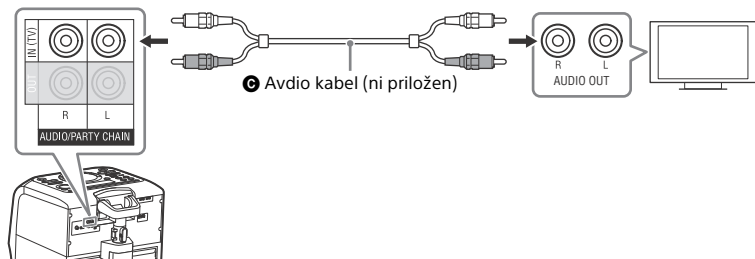


1) Kabel HDMI z visoko hitrostjo prenosa podatkov in funkcijo Ethernet

2) Če sistema povežete z vtičnico HDMI IN (ARC) na televizorju, lahko zvok televizorja poslušate prek sistema. Funkcija Audio Return Channel (ARC) omogoča, da televizor predvaja zvok prek sistema s povezavo HDMI brez zvočne povezave (povezava C, navedena spodaj). Podrobnosti o nastavitvi funkcije ARC v tem sistemu so na voljo v razdelku [AUDIO RETURN CHANNEL] (stran 38). Združljivost funkcije ARC vašega televizorja preverite v navodilih za uporabo, priloženih televizorju.

### Poslušanje zvoka televizorja prek sistema

Če sistema ne povežete z vtičnico HDMI IN (ARC) na televizorju, vzpostavite to povezavo.



Če želite poslušati zvok televizorja, pritisnite **FUNCTION +/-**, da izberete »TV«.



**Opombe**

- Prek sistema lahko poslušate tudi zvok zunanje opreme (DVD-predvajalniki itd.), in sicer tako, da vzpostavite povezavo z vtičnico AUDIO IN (TV), kot je navedeno zgoraj pri povezavi **C**. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo zadevne opreme.
- Če je pri povezavi z zunanjo opremo raven oddajanja zvoka v sistemu nizka, poskusite prilagoditi nastavitve oddajanja zvoka na povezani opremi. Morda boste s tem izboljšali raven oddajanja zvoka. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo zadevne opreme.

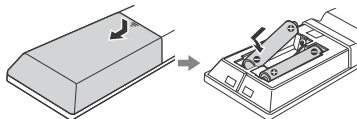
### Če se na zaslonu globokotonca prikaže besedilo »CODE 01« ali »SGNL ERR«

Če vhodni zvočni signali, ki vstopajo v sistem, niso dvokanalni linearni signali formata PCM, se na zaslonu globokotonca prikaže sporočilo »CODE 01« ali »SGNL ERR« (opozarjata, da vhodni zvočni signali niso podprti).

V tem primeru izberite ustrezni način avdio izhoda na televizorju, da omogočite oddajanje dvokanalnih linearnih zvočnih signalov formata PCM. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

### Vstavljanje baterij

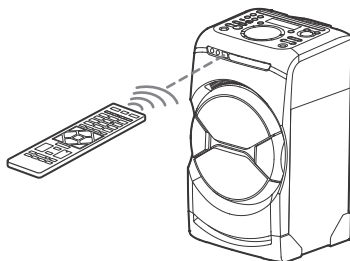
Vstavite dve priloženi bateriji R03 (velikosti AAA) tako, da se poli baterij ujemajo, kot je prikazano na spodnji sliki.

**Opombe**

- Ne vstavljajte skupaj starih in novih baterij ali baterij različnih vrst.
- Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite baterije, da preprečite razlitje baterij in korozijo.

### Upravljanje sistema z daljinskim upravljalnikom

Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju daljinskega upravljalnika na globokotoncu.



## Nastavitev QUICK

Pred uporabo sistema lahko izvedete nekatere osnovne prilagoditve nastavitve QUICK.

**1** Vključite televizor in izberite vhod glede na povezavo.

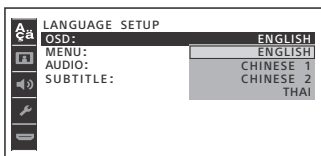
**2** Pritisnite , da vklopite sistem.

**3** Pritiskajte **FUNCTION +/-**, da izberete »DVD/CD« ali »USB«, ne da bi vstavili ploščo ali povezali napravo USB.

Na dnu TV-zaslona se prikaže obvestilno sporočilo [Press ENTER to run QUICK SETUP.] (Pritisnite ENTER, da zaženete namestitev QUICK SETUP).


**4** Pritisnite .

Na TV-zaslону se prikaže oznaka [LANGUAGE SETUP]. Prikazani elementi se lahko razlikujejo glede na državo ali regijo.



**5** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete jezik, in nato pritisnite .

Na TV-zaslónu se prikaže oznaka [VIDEO SETUP].

**6** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete nastavev, ki ustreza vrsti televizorja, in pritisnite gumb .

Na TV-zaslónu se prikaže sporočilo [QUICK SETUP is complete.] (Namestitev QUICK SETUP je dokončana) in sistem je pripravljen za predvajanje.

## Ročno spreminjanje nastavitve

Glejte »Uporaba nastavitvenega menija« (stran 35).

## Izhod iz namestitve QUICK

Pritisnite SETUP.

### Opomba

Ob prvem vklopu ali po ponastavitvi »RESET« se prikaže obvestilno sporočilo (stran 64).

## Spreminjanje barvnega sistema


(razen pri modelih za Latinsko Ameriko, Evropo in Rusijo)

Nastavite barvni sistem na PAL ali NTSC, odvisno od barvnega sistema televizorja.

Ob vsakem izvajanju spodnjega postopka se barvni sistem spremeni tako:

NTSC ↔ PAL

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumba na globokotoncu.

**1** Pritisnite , da vklopite sistem.

**2** Pritiskajte gumb **FUNCTION**, da izberete »DVD/CD«.

**3** Pridržite gumba **MIC ECHO** in **ENTER** za več kot 3 sekunde.

Na zaslonu se prikaže »NTSC« ali »PAL«.

---

# Spreminjanje načina prikaza

Ko je sistem izklopljen, pritisnite DISPLAY.

---

## Predstavitev

Predstavitev je vključena.

---

## Brez prikaza (način varčevanja z energijo)

Zaslon je izklopljen, sistem pa tako varčuje z energijo. Izklopni časovnik ostane dejaven.

---

## Predvajanje plošče/naprave USB

### Osnovno predvajanje

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USA

**1** Pritisnite gumb **FUNCTION +/-**, da izberete »DVD/CD« ali »USB«.

**2** Za funkcijo **DVD/CD**:

Pritisnite gumb **▲** na globokotoncu, da odprete pladenj za ploščo, in vstavite ploščo tako, da je stran z oznako obrnjena navzgor.

Kadar predvajate 8-centimetrsko ploščo, kot je CD singl, jo postavite na notranji krog pladnja



Znova pritisnite gumb **▲** na globokotoncu, da zaprete pladenj za ploščo.

Pri zapiranju pladnja za ploščo ne uporabljajte prekomerne sile, ker lahko povzročite okvaro.

**Za funkcijo USB:**

Priključite napravo USB v vrata **ψ** (USB).

#### Opombe

- S tem sistemom lahko naprave iPhone/iPod uporabljate le prek povezave **BLUETOOTH**.
- Če naprave USB ni mogoče povezati z vrati **ψ** (USB), lahko za povezovanje naprave USB z globokotoncem uporabite adapter USB (ni priložen).

**3** (samo za **DATA CD** **DATA DVD** **USB**) Pritisnite **MEDIA MODE**, da izberete želeni medij ([**MUSIC**]/[**VIDEO**]).

**4** Pritisnite **▶**, da zaženete predvajanje.

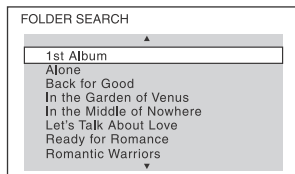
Funkcija	Pritisnite
Zaustavitev predvajanja	■
Začasna zaustavitev predvajanja	
Nadaljevanje predvajanja ali prekop nazaj v običajni način predvajanja	▶
Preklic točke za nadaljevanje predvajanja	■ dvakrat
Izbira skladbe, datoteke, poglavja ali prizora	◀◀ ali ▶▶ med predvajanjem. Ali pridržite gumb <b>SHIFT</b> , pritisnite ustrezne številke gumb in nato pritisnite <b>+</b> . (Plošča ali naprava USB morda ne bo omogočala delovanja).

### Uporaba upravljanja z gibi med predvajanjem

Glejte stran 48.

### Predvajanje poljubne zvočne ali video datoteke

- 1** Pritisnite **MEDIA MODE**, da izberete [**MUSIC**] ali [**VIDEO**].
- 2** Pritisnite **SEARCH**, da prikažete seznam map.



- 3** Pritisnite **▲/▼**, da izberete želeno mapo.

- 4 Pritisnite **[+]**, da prikažete seznam datotek.



- 5 Pritiskajte **↑/↓**, da izberete zeleno datoteko, in nato pritisnite **[+]**.

## Druge funkcije predvajanja

**DVD-V** **VIDEO CD** **C D** **DATA CD** **DATA DVD** **USA**

Ta funkcija morda ne bo delovala, odvisno od vrste plošče ali datoteke.

Funkcija	Pritisnite
Prikaz menija DVD	DVD/TUNER MENU
Prikaz seznama map ali datotek	SEARCH. Če želite seznam map ali datotek izklopiti, znova pritisnite gumb.
Preklop s seznamom datotek na seznam map	RETURN
Hitro iskanje točke predvajanja s hitrim premikanjem nazaj/naprej (zaklep iskanja)	<b>◀◀</b> ali <b>▶▶</b> med predvajanjem. Z vsakim pritiskom gumba se hitrost predvajanja spremeni.
Prikaz vsake slike posebej (počasno predvajanje)	<b>  </b> in nato pritisnite <b>◀◀</b> ali <b>▶▶</b> . Z vsakim pritiskom gumba <b>◀◀</b> ali <b>▶▶</b> se hitrost predvajanja spremeni.

## Iskanje določene skladbe

**C D**

- Pridržite **SHIFT**, pritisnite številске gumbe, da izberete skladbo, ki jo želite predvajati, in nato pritisnite **[+]**.

## Iskanje z gumbom SEARCH

- 1 Pritisnite **SEARCH**, da prikažete seznam skladb.
- 2 Pritiskajte **↑/↓**, da izberete skladbo, ki jo želite predvajati, in nato pritisnite **[+]**.

## Iskanje določenega naslova/poglavja/prizora/skladbe/seznama za predvajanje

**DVD-V** **VIDEO CD**

- 1 Med predvajanjem pritisnite **SEARCH** in izberite zeleni način iskanja.
- 2 Pridržite **SHIFT**, s številskimi gumbi vnesite številko želenega naslova, prizora, skladbe, poglavja ali seznama za predvajanje in nato pritisnite **[+]**. Predvajanje se začne.

### Opombe

- Za **VIDEO CD** s predvajanjem **PBC** pritisnite **SEARCH** za iskanje prizora.
- Za **VIDEO CD** brez predvajanja **PBC** pritisnite **SEARCH** za iskanje skladbe in seznama za predvajanje.

## Iskanje s časovno kodo

DVD-V

- 1 Med predvajanjem pritisnite SEARCH in izberite način časovnega iskanja.
- 2 Pridržite gumb SHIFT in pritisnite ustrezne številke gumba za vnos časovne kode, nato pritisnite gumb [+].  
Primer: če želite poiskati prizor na točki 2 uri, 10 minut in 20 sekund, pridržite SHIFT ter pritisnite 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).  
Če želite preklicati številko, pritisnite CLEAR.

## Iskanje z menijem DVD

DVD-V

- 1 Pritisnite DVD/TUNER MENU.
- 2 Pritisnite ↑/↓/←/→ ali pridržite SHIFT in s številskimi gumbi izberite naslov ali element, ki ga želite predvajati, nato pa pritisnite [+].

## Spreminjanje kotov

DVD-V

Med predvajanjem pritisnite **ANGLE** in izberite zeleni kot.

## Prikaz podnapisov

DVD-V

Med predvajanjem pritisnite **SUBTITLE**, da izberete zeleni jezik podnapisov ali izklopite podnapise.

## Spreminjanje jezikovnih/ zvočnih nastavitev

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Med predvajanjem pritisnite **AUDIO**, da izberete zeleno obliko zvočnega zapisa ali zvočni način.

### DVD VIDEO

Ko vir vsebuje različne oblike zvočnega zapisa ali zvoke v več jezikih, lahko preklapljate med različnimi zvočnimi zapisi ali jeziki.

Prikazana štirimestna številka označuje jezikovno kodo. Opisi jezikovnih kod so na voljo v razdelku »Seznam jezikovnih kod« (stran 71). Če je isti jezik prikazan dvakrat ali večkrat, je DVD VIDEO posnet v več oblikah zvočnega zapisa.

### VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/ DATA DVD (datoteka MP3) ali naprava USB (zvočna datoteka)

Zamenjate lahko zvočni posnetek.

- [STEREO]: Stereo zvok.
- [1/L]/[2/R]: Mono zvok levega ali desnega kanala.

### SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Stereo zvok zvočnega posnetka 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Mono zvok levega ali desnega kanala zvočnega posnetka 1.
- [2:STEREO]: Stereo zvok zvočnega posnetka 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Mono zvok levega ali desnega kanala zvočnega posnetka 2.

## Predvajanje VIDEO CD-jev s funkcijami za upravljanje predvajanja (PBC)

### VIDEO CD

Z menijem PBC (nadzor predvajanja) lahko uživate v interaktivni programski opremi plošče VIDEO CD.

- 1 Če želite VIDEO CD predvajati v načinu PBC, pritisnite ►. Na TV-zaslону se prikaže meni PBC.
- 2 Pridržite SHIFT, s številskimi gumbi izberite številko zelenega elementa in nato pritisnite [+].
- 3 Upoštevajte navodila za nadaljevanje predvajanja v meniju.

### Opomba

Če omogočite ponavljajoče se predvajanje, se predvajanje PBC prekliče.

### Preklic predvajanja PBC

- 1 Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite ◀◀/▶▶ ali pridržite SHIFT in nato s številskimi gumbi izberite skladbo.
- 2 Pritisnite ► ali [+]. Predvajanje se začne od izbrane skladbe.

### Preklop v predvajanje PBC

Dvakrat pritisnite gumb ■ in nato pritisnite ►.

## Nadaljevanje predvajanja več plošč

### DVD-V VIDEO CD

Sistem lahko shrani točke nadaljevanja predvajanja za največ 6 plošč in nadaljuje predvajanje, ko znova

vstavite isto ploščo. Če shranite točko nadaljevanja predvajanja za 7. ploščo, se izbriše točka nadaljevanja predvajanja za prvo ploščo. Če želite vključiti to funkcijo, nastavite možnost [MULTI-DISC RESUME] v razdelku [SYSTEM SETUP] na [ON] (stran 37).

### Opomba

Če želite znova začeti predvajanje od začetka plošče, dvakrat pritisnite ■ in nato pritisnite ►.

## Uporaba načina predvajanja

### Predvajanje v izvornem vrstnem redu (običajno predvajanje)

#### C D DATA CD DATA DVD USB

Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite PLAY MODE.

#### ■ Pri predvajanju plošče

- [DISC]: predvajanje plošče
- [FOLDER]\*: predvajanje vseh združljivih datotek v mapi na plošči

\* Ta možnost ni na voljo za AUDIO CD.

#### ■ Pri predvajanju naprave USB

- [ONE USB DEVICE]: predvajanje naprave USB
- [FOLDER]\*: predvajanje vseh združljivih datotek v mapi v napravi USB

## Predvajanje v naključnem vrstnem redu (naključno predvajanje)

CD DATA CD DATA DVD USB

Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite **PLAY MODE**.

### ■ Pri predvajanju plošče

- [DISC (SHUFFLE)]: naključno predvajanje vseh zvočnih datotek na plošči
- [FOLDER (SHUFFLE)]\*: naključno predvajanje vseh zvočnih datotek v mapi na plošči

\* Ta možnost ni na voljo za AUDIO CD.

### ■ Pri predvajanju naprave USB

- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: naključno predvajanje vseh zvočnih datotek v napravi USB
- [FOLDER (SHUFFLE)]: naključno predvajanje vseh združitljivih datotek v mapi v napravi USB

### Opombe

- Naključno predvajanje videodatotek ni mogoče.
- Naključno predvajanje se prekliče, če:
  - izklopite sistem,
  - odprete pladenj za ploščo,
  - izvedete sinhronizirani prenos,
  - spremenite MEDIA MODE.
- Ko izberete mapo ali skladbo za predvajanje, se lahko naključno predvajanje prekliče.

## Ponavljanje predvajanja (ponavljajoče se predvajanje)

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

Pritisnite **REPEAT**.

Nekatere nastavitve morda ne bodo na voljo, odvisno od vrste plošče ali datoteke.

- [OFF]: ponavljajoče se predvajanje ni vključeno
- [ALL]: ponavljajoče se predvajanje vseh skladb ali datotek v izbranem načinu predvajanja
- [DISC]: ponavljajoče se predvajanje vseh vsebin (samo za DVD VIDEO in VIDEO CD)
- [TITLE]: ponavljajoče se predvajanje trenutnega naslova (samo za DVD VIDEO)
- [CHAPTER]: ponavljajoče se predvajanje trenutnega poglavja (samo za DVD VIDEO)
- [TRACK]: ponavljajoče se predvajanje trenutnega posnetka
- [FILE]: ponavljajoče se predvajanje trenutne videodatoteke

### Preklic ponavljajočega se predvajanja

Pritisnite **REPEAT**, da izberete [OFF].

### Opombe

- Kadar je ponavljajoče se predvajanje nastavljeno na [ALL] ali [DISC], na zaslonu sveti »↵«.
- Kadar je ponavljajoče se predvajanje nastavljeno na [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] ali [FILE], na zaslonu sveti »↵ 1«.
- Ponavljajoče se predvajanje z VIDEO CD-jem med predvajanjem PBC ni mogoče.
- Ponavljajoče se predvajanje ni mogoče, odvisno od plošče DVD VIDEO.
- Ponavljajoče se predvajanje se prekliče, če:
  - odprete pladenj za ploščo,
  - izklopite sistem (samo za DVD VIDEO in VIDEO CD),
  - spremenite funkcijo (samo za DVD VIDEO in VIDEO CD),
  - izvedete sinhronizirani prenos,
  - spremenite MEDIA MODE.



# Omejitev predvajanja plošče

(starševski nadzor)

DVD-V

Predvajanje plošč DVDVIDEO lahko omejite glede na vnaprej določeno raven. Prizori so lahko preskočeni ali zamenjani z drugimi.

- 1** Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite **SETUP**.
- 2** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete **[SYSTEM SETUP]**, in nato pritisnite **[+]**.
- 3** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete **[PARENTAL CONTROL]**, in nato pritisnite **[+]**.
- 4** S številskimi gumbi (znova) vnesite štirimestno geslo, nato pa pritisnite **[+]**.
- 5** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete **[STANDARD]**, in nato pritisnite **[+]**.
- 6** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete geografsko območje kot raven omejitve predvajanja, nato pa pritisnite **[+]**.  
Območje je izbrano.  
Če izberete **[OTHERS →]**, s številskimi gumbi vnesite področno kodo za zeleno geografsko območje glede na »Seznam območnih kod za starševski nadzor« na strani 72.
- 7** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete **[LEVEL]**, in nato pritisnite **[+]**.
- 8** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete zeleno raven, in nato pritisnite **[+]**.  
Nižja kot je vrednost, strožja je omejitev.

## Izklop funkcije PARENTAL CONTROL

V 8. koraku nastavite možnost **[LEVEL]** na **[OFF]**.

## Predvajanje plošče, za katero je nastavljena funkcija PARENTAL CONTROL

- 1** Vstavite ploščo in pritisnite **▶**.  
Na TV-zaslonu se prikaže zaslon za vnos gesla.
- 2** S številskimi gumbi vnesite štirimestno geslo, nato pa pritisnite **[+]**.  
Sistem začne predvajati.

## Če pozabite geslo

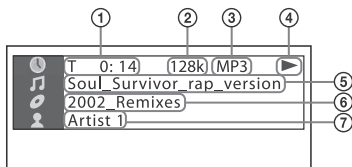
Odstranite ploščo in ponovite postopek od 1. do 3. koraka v razdelku »Omejitev predvajanja plošče« (stran 33). S številskimi gumbi vnesite geslo »199703«, nato pa pritisnite **[+]**. Upošteвайте navodila na zaslonu in vnesite novo štirimestno geslo. Nato znova vstavite ploščo in pritisnite **▶**. Znova vnesite novo geslo.

# Prikaz informacij o plošči in napravi USB

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

## Informacije na TV-zaslону

Med predvajanjem pridržiš **SHIFT** in pritiskaš **DISPLAY**.



- Podatki o predvajanju**  
Čas predvajanja, preostali čas
- Bitna hitrost**
- Vrsta datoteke**
- Stanje predvajanja**
- Naslov<sup>1)</sup>/ime skladbe ali datoteke<sup>2)</sup>**
- Album<sup>1)</sup>/ime mape<sup>2)</sup>/poglavje/ številka seznama**
- Ime izvajalca<sup>1)2)</sup>**  
Prikaže se med predvajanjem zvočne datoteke.

<sup>1)</sup> Če ima zvočna datoteka oznako ID3, sistem na podlagi informacij v oznaki ID3 prikaže ime albuma/naslova/izvajalca. Sistem podpira ID3 razl. 1.0/1.1/2.2/2.3.

<sup>2)</sup> Če datoteka ali mapa vsebuje znake, ki jih ni mogoče prikazati, bodo ti znaki prikazani kot »\_«.

### Opombe

- Odvisno od predvajanega vira:
  - nekatere informacije morda ne bodo prikazane,
  - prikaz nekaterih znakov ne bo mogoč.
- Prikazani podatki se lahko razlikujejo glede na način predvajanja.

**Prikaz podatkov o zvoku**  
(samo za DVD VIDEO in videodatoteke)  
**Med predvajanjem**  
pritiskaš **AUDIO**.

## Informacije na zaslonu

Vklopiti sistem in pritiskaš **DISPLAY**.

Ogledate si lahko naslednje informacije:

- čas predvajanja, preostali čas predvajanja skladbe/naslova/poglavja
- številka prizora
- ime mape, ime datoteke
- informacije o naslovu, izvajalcu in albumu

### Opombe

- Ime plošče ali skladbe morda ne bo prikazano, odvisno od besedila.
- Čas predvajanja datotek MP3 in videodatotek morda ne bo pravilno prikazan.
- Pretečeni čas predvajanja zvočne datoteke, kodirane z možnostjo VBR (spremenljiva bitna hitrost), ni prikazan pravilno.

## Uporaba nastavitvenega menija

Možnosti, kot sta slika in zvok, lahko spreminjate na različne načine. Prikazani elementi se razlikujejo glede na državo ali regijo.

### Opomba

Nastavitve predvajanja, shranjene na plošči, imajo prednost pred nastavitvami iz nastavitvenega menija. Zato nekatere nastavitve iz nastavitvenega menija morda ne bodo delovale.

- 1** Pritiskajte gumb **FUNCTION +/-**, da izberete »DVD/CD« ali »USB«.
- 2** Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite **SETUP**.  
Na TV-zaslону se prikaže nastavitveni meni.
- 3** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete **[LANGUAGE SETUP]**, **[VIDEO SETUP]**, **[AUDIO SETUP]**, **[SYSTEM SETUP]** ali **[HDMI SETUP]**, in nato pritisnite **+**.
- 4** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete želeni element, in nato pritisnite **+**.
- 5** Pritiskajte **↑/↓**, da izberete želeno nastavitvev, in nato pritisnite **+**.  
Možnost je izbrana in nastavitvev je končana.

### Izhod iz menija

Pritisnite **SETUP**.

## Jezikovne nastavitve – [LANGUAGE SETUP]

### [OSD]

Omogoča izbiro jezika zaslonskega prikaza.

### [MENU]

#### DVD-V

Omogoča izbiro jezika za meni DVD.

### [AUDIO]

#### DVD-V

Omogoča izbiro jezika za zvočni posnetek.  
Če izberete možnost **[ORIGINAL]**, je izbran jezik, ki ima prednost na plošči.

### [SUBTITLE]

#### DVD-V

Omogoča izbiro jezika podnapisov, posnetih na plošči DVD VIDEO.  
Če izberete **[AUDIO FOLLOW]**, se jezik podnapisov spremeni glede na jezik, ki ste ga izbrali za zvočni posnetek.

### Opomba

Če v menijih **[MENU]**, **[AUDIO]** in **[SUBTITLE]** izberete **[OTHERS →]**, s številskimi gumbi vnesite jezikovno kodo iz razdelka »Seznam jezikovnih kod« (stran 71).

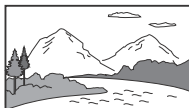


## Nastavljanje TV-zaslona – [VIDEO SETUP]

### [TV TYPE]

DVD-V

**[16:9]:** To možnost izberite pri povezavi televizorja s širokim zaslonom ali funkcijo širokega zaslona.



**[4:3 LETTER BOX]:** To možnost izberite pri povezavi televizorja z zaslonom 4:3 brez funkcije širokega zaslona. Sistem pri tej nastavitvi prikaže široko sliko s črnim pasom na vrhu in na dnu.



**[4:3 PAN SCAN]:** To možnost izberite pri povezavi televizorja z zaslonom 4:3 brez funkcije širokega zaslona. Sistem pri tej nastavitvi prikaže sliko polne višine na celotnem zaslonu s prirezanimi stranicami.

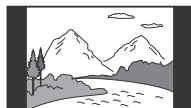


### [4:3 OUTPUT]

DVD-V

**[FULL]:** izbere to možnost pri povezovanju s televizorjem s funkcijo širokega zaslona. Slika zaslona 4:3 se prikaže v razmerju stranic 16:9 tudi na televizorju s širokim zaslonom.

**[NORMAL]:** spremeni velikost slike, da se prilagodi velikosti zaslona z razmerjem višina/širina izvorne slike. Sistem pri tej nastavitvi med prikazom slike zaslona 4:3 prikaže črni pas na levi in desni strani.



### [COLOR SYSTEM(VIDEO CD)]

(razen pri modelih za Latinsko Ameriko, Evropo in Rusijo)

DVD-V

Omogoča izbiro barvnega sistema (PAL ali NTSC).

**[AUTO]:** Video signale predvaja glede na barvni sistem plošče. To nastavitvev izberite, če televizor uporablja sistem DUAL.

**[PAL]:** Predvaja video signale v obliki PAL.

**[NTSC]:** Predvaja video signale v obliki NTSC.

Za podrobnosti glejte »Spreminjanje barvnega sistema« (stran 26).

### [BLACK LEVEL]

(samo pri modelih za Latinsko Ameriko)

Izbere raven črne barve (raven nastavitve) za video signale, predvajane prek priključka VIDEO OUT.

**[ON]:** Nastavi standardno raven črne barve izhodnih signalov.

**[OFF]:** Zniža standardno raven črne barve. To možnost uporabite, ko je slika preveč bela.

### [PAUSE MODE]

DVD-V

**[AUTO]:** Slika, vključno s predmeti, ki se dinamično premikajo, se predvaja brez tresljajev. Običajno izberite to nastavitvev.

**[FRAME]:** Slika, vključno s predmeti, ki se ne premikajo dinamično, se predvaja z visoko ločljivostjo.



## Nastavljanje zvočnih možnosti – [AUDIO SETUP]

### [AUDIO DRC]

(stiskanje dinamičnega obsega)

DVD-V

Možnost je zlasti uporabna, če želite ponoči gledati filme pri nizki glasnosti.

**[OFF]:** Izklopljeno.

**[STANDARD]:** Dinamični obseg se stisne v tolikšni meri, kot si je zamislil snemalni tehnik.

### [TRACK SELECTION]

DVD-V

**[OFF]:** Izklopljeno.

**[AUTO]:** Pri predvajanju plošč DVD VIDEO, na kateri je posnetih več oblik zvočnega zapisa (PCM, MPEG ali Dolby Digital), prednostno obravnava zvočni posnetek z največjim številom kanalov.

### [A/V SYNC]

DVD-V

VIDEO CD

DATA CD

DATA DVD

(samo videodatoteke)

**[OFF]:** Izklopljeno.

**[ON]:** Prilagodi zamik med sliko in zvokom.

### [DOWNMIX]

DVD-V

Omogoča izbiro izhodnega zvočnega signala za predvajanje večkanalnega zvoka.

**[NORMAL]:** Predvaja večkanalni zvok v obliki dvokanalnega stereo zvočnega signala.

**[DOLBY SURROUND]:** Predvaja večkanalni zvok v obliki dvokanalnega prostorskega zvočnega signala.



## Nastavitev sistema – [SYSTEM SETUP]

### [SCREEN SAVER]

Preprečuje okvare televizorja. Za preklic ohranjevalnika zaslona pritisnite  $\triangleleft$  +/-.

**[ON]:** Vklopi funkcijo ohranjevalnika zaslona, če sistema ne uporabljate približno 15 minut.

**[OFF]:** Izklopljeno.

### [BACKGROUND]

Omogoča izbiro barve ozadja ali slike za prikaz na TV-zaslону.

**[JACKET PICTURE]:** V ozadju se prikaže ovojna slika (mirujoča slika), posneta na plošči.

**[GRAPHICS]:** V ozadju se prikaže prednastavljena slika, shranjena v sistemu.

**[BLUE]:** Barva ozadja je modra.

**[BLACK]:** Barva ozadja je črna.

### [PARENTAL CONTROL]

Nastavi omejitve za predvajanje plošč. Za podrobnosti glejte »Omejitev predvajanja plošč« (stran 33).

### [MULTI-DISC RESUME]

DVD-V

VIDEO CD

**[ON]:** V pomnilnik shrani točko nadaljevanja predvajanja za največ 6 plošč.

**[OFF]:** Shrani točko nadaljevanja predvajanja samo za trenutno ploščo v sistemu.

### [RESET]

Povrne nastavitve SETUP na privzete nastavitve. Za podrobnosti glejte »Ponastavitev nastavitvev SETUP na privzete vrednosti« (stran 64).



## Nastavljanje možnosti HDMI – [HDMI SETUP]

### [HDMI RESOLUTION]

Izbere izhodno ločljivost televizorja, kadar je televizor povezan prek kabla HDMI.

**[AUTO(1920×1080p)]**<sup>1)</sup>: Video signale predvaja glede na ločljivost televizorja.

**[1920×1080i]/[1280×720p]/  
[720×480p]**<sup>2)</sup>/**[720×480p/576p]**<sup>3)</sup>:

Video signale predvaja glede na izbrano nastavitvev ločljivosti.

1) Pri modelih za Rusijo je privzeta nastavitvev [ABTO(1920×1080p)].

2) Samo pri modelih za Latinsko Ameriko.

3) Pri drugih modelih.

### [YCbCr/RGB(HDMI)]

**[YCbCr]**: Predvaja video signale YCbCr.

Če je predvajana slika motena, nastavite možnost [RGB].

**[RGB]**: Predvaja video signale RGB.

### [AUDIO(HDMI)]

**[AUTO]**: Predvaja zvočne signale v izvornem formatu prek vtičnice HDMI OUT (TV).

**[PCM]**: Predvaja dvokanalne linearne signale PCM prek vtičnice HDMI OUT (TV).

### [CONTROL FOR HDMI]

**[ON]**: Funkcija Control for HDMI je omogočena. Hkrati lahko upravljate sistem in televizor, ki sta povezana s kablom HDMI.

**[OFF]**: Izklopljeno.

### [AUDIO RETURN CHANNEL]

To funkcijo nastavite, kadar je sistem povezan z vtičnico HDMI IN na televizorju, ki je združljiva s funkcijo povratnega zvočnega kanala.

Ta funkcija je na voljo le, če možnost [CONTROL FOR HDMI] nastavite na [ON].

**[ON]**: Zvok televizorja lahko poslušate prek zvočnikov sistema.

**[OFF]**: Izklopljeno.

### [STANDBY LINKED TO TV]

Ta funkcija je na voljo le, če možnost [CONTROL FOR HDMI] nastavite na [ON].

**[AUTO]**: Če je vhod sistema nastavljen na »TV«, se sistem samodejno izklopi, ko izklopite televizor.

**[ON]**: Sistem se samodejno izklopi, ko izklopite televizor, ne glede na vhod.

**[OFF]**: Sistem se ne izklopi, ko izklopite televizor.

### Prenos glasbe

Glasbo s plošče (samo plošča AUDIO CD ali MP3) lahko prenesete v napravo USB, povezano z vrati  $\psi$  (USB).

Oblika zvočnega zapisa datotek, ki jih prenese ta sistem, je MP3.

#### Opombe

- Med prenosom ali postopki brisanja ne odstranjajte naprave USB. V nasprotnem primeru lahko poškodujete podatke v napravi USB ali napravo USB.
- Datoteke MP3 se prenesejo z enako bitno hitrostjo kot izvorne datoteke.
- Pri prenašanju s plošče AUDIO CD lahko pred prenosom izberete bitno hitrost.
- Ko je pladenj za ploščo odprt, postopki prenosa in brisanja USB niso dovoljeni.

#### Opomba o vsebini, zaščiteni z avtorskimi pravicami

Prenesena glasba je omejena na zasebno uporabo. Za druge vrste uporabe potrebujete dovoljenje lastnikov avtorskih pravic.

#### Izbira bitne hitrosti

Če želite kakovostnejši prenos glasbe, lahko izberete večjo bitno hitrost.

- 1 Pritisnite **OPTIONS**.
- 2 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »BIT RATE«, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete želeno bitno hitrost, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .
  - 128 KBPS: kodirane skladbe MP3 imajo manjšo velikost datoteke in slabšo kakovost zvoka.
  - 256 KBPS: kodirane skladbe MP3 imajo večjo velikost datoteke, a boljšo kakovost zvoka.Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite **OPTIONS**.

Glasbo lahko v napravo USB, povezano z vrati  $\psi$  (USB), prenašate tako:

- **Sinhronizirani prenos:** prenos vseh podprtih glasbenih datotek s ploščo v napravo USB.
- **Prenos REC1:** prenos posamezne skladbe ali zvočne datoteke med predvajanjem.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gume na globokotoncu.

- 1 **Priključite prenosljivo napravo USB v vrata  $\psi$  (USB).**
- 2 **Pritiskajte gumb FUNCTION, da izberete funkcijo »DVD/CD«, nato vstavite ploščo.**

Če začne sistem samodejno predvajati vsebino, dvakrat pritisnite  $\blacksquare$ , da zaustavite predvajanje.

- 3 **Pripravite zvočni vir.**

#### Za sinhronizirani prenos:

Ko se predvajanje ustavi, večkrat pritisnite gumb **PLAY MODE** na daljinskem upravljalniku, da izberete želeni način predvajanja.

#### Opomba

Če začnete prenašati v načinu naključnega ali ponavljajočega predvajanja, se izbrani način predvajanja samodejno spremeni v običajno predvajanje.

#### Za prenos REC1:

Izberite skladbo ali zvočno datoteko, ki jo želite prenesti, in nato zaženite predvajanje.

- 4 **Pritisnite REC TO USB.**

Na zaslonu se prikaže »PUSH ENTER«.

- 5 **Pritisnite ENTER.**

Prenos se začne, ko se na zaslonu prikaže oznaka »DO NOT REMOVE«.

## Po koncu prenosa

Predvajanje plošče se samodejno zaustavi (pri sinhroniziranem prenosu) ali se nadaljuje (pri prenosu REC1).

## Zaustavitev prenosa

Pritisnite ■.

### Opombe glede prenosa

- Med prenosom se zvok ne predvaja.
- Informacije CD-TEXT se ne prenesejo v ustvarjene datoteke MP3.
- Prenos se samodejno zaustavi, če:
  - med prenosom zmanjka prostora v napravi USB,
  - število zvočnih datotek ali map v napravi USB doseže omejitvev.
- Če mapa ali datoteka, ki jo želite prenesti, v napravi USB že obstaja z istim imenom, se imenu doda zaporedna številka, izvorna mapa ali datoteka pa ostane nespremenjena.
- Med prenosom ne morete izvajati naslednjih postopkov:
  - Izvreči plošče.
  - Izbrati druge skladbe ali datoteke.
  - Začasno zaustaviti predvajanja ali poiskati točko v skladbi ali datoteki.
  - Spremenite funkcijo.
- Pri prenašanju glasbe v napravo Walkman® s funkcijo »Media Manager for WALKMAN« se prepričajte, da prenašate v obliki zapisa MP3.
- Pri povezovanju naprave Walkman® s sistemom vzpostavite povezavo po tem, ko z zaslona naprave Walkman® izgine napis »Creating Library« ali »Creating Database«.

## Pravila ustvarjanja map in datotek

### Največje število datotek MP3, ki jih lahko ustvarite:

- 298 map,
- 650 datotek v mapi,
- 650 datotek v mapi REC1-CD ali REC1-MP3.

Te številke se lahko razlikujejo glede na konfiguracijo datotek/map.

Med prenašanjem v napravo USB se neposredno pod mapo »ROOT« ustvari mapa »MUSIC«. Mape in datoteke v tej mapi »MUSIC« se ustvarijo glede na način prenosa in vir.

### Sinhronizirani prenos

Vir	Ime mape	Ime datoteke
Zvočne datoteke	Enako kot vir	
AUDIO CD	»CDDA0001«*	»TRACK001«*

### Prenos REC1

Vir	Ime mape	Ime datoteke
Zvočne datoteke	»REC1-MP3«	Enako kot vir
AUDIO CD	»REC1-CD«	»TRACK001«*

\*Številke map in datotek se nato dodelijo v zaporedju.

## Brisanje zvočnih datotek ali map v napravi USB

- 1 Pritiskajte gumb FUNCTION +/-, da izberete »USB«.**
- 2 Pritiskajte MEDIA MODE, da izberete [MUSIC].**
- 3 Ko je predvajanje zaustavljeno, pritisnite OPTIONS.**
- 4 Pritiskajte ↑ / ↓, da izberete »ERASE«, in nato pritisnite [+].**  
Na TV-zaslону se prikaže seznam map.
- 5 Pritiskajte ↑ / ↓, da izberete mapo, in nato pritisnite [+].**



## 6 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ , da izberete zvočno datoteko, ki jo želite izbrisati, in nato pritisnite $\boxed{+}$ .

Izberite [ALL TRACKS] in nato izberite vse zvočne datoteke v mapi.

Na zaslonu se prikaže sporočilo »FOLDER ERASE« ali »TRACK ERASE« in »PUSH ENTER«.

Za preklic opravila pritisnite  $\blacksquare$ .

## 7 Pritisnite $\boxed{+}$ .

Na zaslonu se prikaže »COMPLETE«.

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

### Opombe

- Mape z zvočnimi datotekami, ki niso v formatu MP3/WMA/AAC/WAV ali podmapami, ni mogoče izbrisati.
- Ko je izbrano naključno predvajanje, ne morete brisati zvočnih datotek ali map. Pred brisanjem nastavite običajni način predvajanja.
- Brisanje ni dovoljeno, kadar je pladenj za plošče odprt.

## Sprejemnik

### Poslušanje radia

**1 Pritiskajte gumb FUNCTION +/-, da izberete »TUNER FM«.**

**2 Izberite radijsko postajo.**

#### Samodejno iskanje postaj:

Pridržite gumb TUNING+/-, dokler se prikaz frekvence ne spremeni, nato pa spustite gumb.

Iskanje radijskih postaj se samodejno ustavi, ko je prejet signal postaje. Na zaslonu zasveti oznaka »ST« (samo za stereo programe FM).

Če se iskanje ne zaustavi, pritisnite  $\blacksquare$ , da ga zaustavite. Nato izvedite ročno iskanje (opisano spodaj).

#### Za ročno iskanje postaj:

Pritiskajte TUNING+/-, da poiščete zeleno postajo.

### Opomba

Če izberete postajo FM, ki podpira storitve RDS, se z oddajanimi signali posredujejo tudi informacije o imenu storitve ali postaje. Podatke o storitvi RDS prikažete tako, da večkrat pritisnete gumb DISPLAY.

### Nasvet

Če želite zmanjšati statični šum na šibki stereo postaji FM, pritisnite FM MODE dokler oznaka »ST« ne izgine zaslona. V tem primeru stereo učinek ne bo na voljo, vendar bo sprejem boljši.

## Prednastavitev radijskih postaj

Med priljubljene postaje lahko shranite do 20 postaj FM.

- 1** Poiščite želeno postajo.
- 2** Pritisnite DVD/TUNER MENU.
- 3** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete želeno prednastavljeno številko, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .

Na zaslonu se prikaže »COMPLETE«.  
Postaja se shrani.

Če je izbrani prednastavljeni številki že dodeljena postaja, bo to postajo nadomestila nova.

## Iskanje prednastavljene radijske postaje

Pritiskajte PRESET+/-, da izberete želeno številko prednastavljene postaje.

Prav tako lahko držite tipko SHIFT, pritisnete številke gumb in nato pritisnete  $\boxed{+}$ , da izberete prednastavljeno postajo.

## BLUETOOTH

### O brezžični tehnologiji BLUETOOTH

Brezžična tehnologija BLUETOOTH je brezžična tehnologija kratkega dosega, ki omogoča brezžično prenašanje podatkov med digitalnimi napravami. Brezžična tehnologija BLUETOOTH deluje v obsegu 10 metrov.

### Podprta različica, profili in kodeki BLUETOOTH

Za podrobnosti glejte »Enota BLUETOOTH« (stran 69).

### Združljive naprave BLUETOOTH

Za podrobnosti glejte »Spletna mesta za združljive naprave« (stran 10).

## O indikatorju BLUETOOTH

Indikator BLUETOOTH na globokotoncu sveti ali utripa modro in tako prikazuje stanje povezave BLUETOOTH.

Stanje sistema	Stanje indikatorja
Stanje pripravljenosti povezave BLUETOOTH	Utripa počasi
Seznanjanje BLUETOOTH	Utripa hitro
Povezava BLUETOOTH je vzpostavljena	Sveti

# Seznanjanje sistema z napravo BLUETOOTH

Seznanjanje je postopek, pri katerem se naprave BLUETOOTH predhodno medsebojno registrirajo. Ko so naprave seznanjene, tega postopka ni treba ponavljati.

**1 Napravo BLUETOOTH približajte sistemu na 1 meter.**

**2 Pritisnite BLUETOOTH na globokotoncu, da izberete funkcijo BLUETOOTH.**

Na zaslonu se prikaže »BT AUDIO«.

## Opombe

- Kadar v sistemu ni nobenih informacij o seznanjanju, sistem samodejno preklopi v način seznanjanja in na zaslonu utripa »PAIRING«. Nadaljujte s 4. korakom.
- Če je sistem povezan z napravo BLUETOOTH, pritisnite gumb BLUETOOTH na globokotoncu, da prekinete povezavo z napravo BLUETOOTH.

**3 Na globokotoncu pritisnite in za najmanj 2 sekundi pridržite gumb –PAIRING.**

Na zaslonu utripa »PAIRING«.

**4 Izvedite postopek seznanjanja v napravi BLUETOOTH.**

Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave BLUETOOTH.

**5 Na zaslonu naprave izberite »MHC-GT4D«.**

Ta korak morate opraviti v petih minutah, sicer se postopek seznanjanja prekliče. V tem primeru ponovite postopek od 1. koraka naprej.

## Opomba

Če naprava BLUETOOTH zahteva geslo, vnesite »0000«. »Geslo« lahko označujejo izrazi »šifra«, »koda PIN«, »številka PIN« ali »kodak«.

**6 Vzpostavite povezavo BLUETOOTH v napravi BLUETOOTH.**

Na zaslonu se prikaže ime naprave BLUETOOTH.

Ko je postopek seznanjanja zaključen, se lahko, odvisno od naprave BLUETOOTH, povezava vzpostavi samodejno.

Naslov naprave BLUETOOTH lahko preverite tako, da večkrat pritisnete gumb DISPLAY.

## Opombe

- S sistemom lahko seznanite do 9 naprav BLUETOOTH. Če s sistemom seznanite še deseto napravo BLUETOOTH, bo najstarejša seznanjena naprava izbrisana.
- Če želite sistem seznaniti z drugo napravo BLUETOOTH, ponovite postopek od 1. do 6. koraka.

**Preklic postopka seznanjanja**


Za najmanj 2 sekundi pridržite gumb –PAIRING na globokotoncu, dokler se na zaslonu ne prikaže oznaka »BT AUDIO«.

**Brisanje informacij o seznanjanju**

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gume na globokotoncu.

**1 Pritisnite BLUETOOTH, da izberete funkcijo BLUETOOTH.**






Na zaslonu se prikaže »BT AUDIO«. Če je sistem povezan z napravo BLUETOOTH, se na zaslonu prikaže ime naprave BLUETOOTH. Pritisnite BLUETOOTH, da prekinete povezavo z napravo BLUETOOTH.

- 2** Pritisnite in približno tri sekunde držite gumba ENTER in  -. Na zaslonu se prikaže oznaka »BT HIST CLEAR«, vsi podatki o seznanjanju pa so izbrisani.

---

## Predvajanje glasbe iz naprave BLUETOOTH

Napravo BLUETOOTH lahko upravljate tako, da s profilom AVRCP vzpostavite povezavo med sistemom in napravo BLUETOOTH.

Ko je povezava med sistemom in napravo BLUETOOTH vzpostavljena, lahko predvajanje upravljate z gumbi , , ,  in .

Pred predvajanjem glasbe preverite naslednje:

- Funkcija BLUETOOTH naprave BLUETOOTH je vklopljena.
- Postopek seznanjanja je zaključen (stran 43).

### **1** Pritisnite BLUETOOTH na globokotoncu, da izberete funkcijo BLUETOOTH.

Na zaslonu se prikaže »BT AUDIO«.

### **2** Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo.


Pritisnite BLUETOOTH na globokotoncu, da vzpostavite povezavo z zadnjo povezano napravo BLUETOOTH.

Če naprava ni povezana, vzpostavite povezavo BLUETOOTH v napravi BLUETOOTH.

Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu prikaže ime naprave BLUETOOTH.

### **3** Pritisnite , da zaženete predvajanje.


Odvisno od naprave BLUETOOTH

- boste morda  morali pritisniti dvakrat,
- boste predvajanje zvočnega vira morda morali zagnati v napravi BLUETOOTH.

### **4** Prilagodite glasnost.

Najprej prilagodite glasnost naprave BLUETOOTH, če predvajanje ni dovolj glasno, glasnost prilagodite v sistemu.

#### **Opombe**

- Kadar sistem ni povezan z nobeno napravo BLUETOOTH, bo samodejno vzpostavil povezavo z nazadnje povezano napravo BLUETOOTH, ko pritisnete BLUETOOTH na globokotoncu ali .
- Če s sistemom poskusite povezati drugo napravo BLUETOOTH, bo povezava s trenutno povezano napravo BLUETOOTH prekinjena.

### **Uporaba upravljanja z gibi med predvajanjem**

Glejte stran 48.

### **Prekinjanje povezave z napravo BLUETOOTH**

Na globokotoncu pritisnite BLUETOOTH. Na zaslonu se prikaže »BT AUDIO«.

Odvisno od naprave BLUETOOTH se povezava BLUETOOTH lahko prekine samodejno, potem ko zaustavite predvajanje.

## Povezava BLUETOOTH z enim dotikom prek funkcije NFC

NFC (Komunikacija s tehnologijo bližnjega polja) je tehnologija, ki omogoča brezžično komunikacijo kratkega dosega med različnimi napravami, kot so pametni telefoni in oznake IC.

Ko se dotaknete sistema s pametnim telefonom, ki ima omogočeno funkcijo NFC, sistem samodejno:

- vklopi funkcijo BLUETOOTH,
- dokonča seznanjanje in vzpostavitev povezave BLUETOOTH.

### Združljivi pametni telefoni

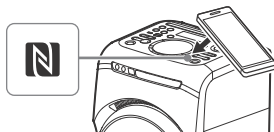
Pametni telefoni z vgrajeno funkcijo NFC (operacijski sistemi: Android 2.3.3 ali novejši, razen različice Android 3.x)

### Opombe

- Sistem lahko hkrati prepozna samo en pametni telefon, ki je združljiv s funkcijo NFC, in se z njim poveže. Če s sistemom poskusite povezati drug pametni telefon, ki je združljiv s funkcijo NFC, bo povezava s trenutno povezanim pametnim telefonom, združljivim s funkcijo NFC, prekinjena.
- Morda boste morali v pametnem telefonu, združljivem s funkcijo NFC, prej opraviti naslednje korake, kar je odvisno od pametnega telefona, združljivega s funkcijo NFC.
  - Vključite funkcijo NFC. Podrobnosti poiščite v navodilih za uporabo pametnega telefona, združljivega s funkcijo NFC.
  - Če vaš pametni telefon, združljiv s funkcijo NFC, uporablja različico operacijskega sistema Android, ki je starejša od različice 4.1.x, prenesite in zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect«. »NFC Easy Connect« je brezplačna aplikacija pametnih telefonov z operacijskim sistemom

Android, ki jo lahko namestite prek spletnega mesta Google Play. (Aplikacija v nekaterih državah/regijah morda ni na voljo.)

## 1 S pametnim telefonom se dotaknite oznake N na globokotoncu, dokler pametni telefon ne zavibrira.



Postopek vzpostavljanja povezave dokončajte tako, da upoštevate navodila, prikazana na zaslonu pametnega telefona.

Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, se na zaslonu prikaže ime naprave BLUETOOTH.

## 2 Prek pametnega telefona predvajajte zvočni vir.

Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave BLUETOOTH.

### Nasvet

Če postopek seznanjanja in vzpostavljanje povezave BLUETOOTH nista uspešna, sledite spodnjim navodilom.

- Če uporabljate ovitek za pametni telefon, ki je dostopen na trgu, ga odstranite.
- S telefonom se znova dotaknite oznake N na globokotoncu.
- Znova zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect«.

## Prekinitev povezave pametnega telefona

S telefonom se znova dotaknite oznake N na globokotoncu.

---

## Nastavitev zvočnih kodekov BLUETOOTH

Sistem lahko iz naprave BLUETOOTH prejema podatke v formatu kodeka AAC, LDAC ali SBC.

- 1 Pritisnite OPTIONS.**
- 2 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »BT CODEC«, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .**
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete nastavitev.**
  - AUTO: Omogočite sprejem v formatu kodeka AAC ali LDAC.
  - SBC: Omogočite sprejem v formatu kodeka SBC.Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

### Opombe

- Če izberete možnost AAC ali LDAC, lahko uživate v visokokakovostnem zvoku. Če zvoka AAC ali LDAC s svojo napravo ne morete poslušati ali je zvok prekinjen, izberite možnost »SBC«.
- Če to nastavitev spremenite, ko je sistem povezan z napravo BLUETOOTH, se povezava z napravo BLUETOOTH prekine. Če se želite povezati z napravo BLUETOOTH, znova vzpostavite povezavo BLUETOOTH.

### Nasvet

LDAC je tehnologija zvočnega šifriranja družbe Sony, ki omogoča prenos zvočne vsebine z visoko ločljivostjo (Hi-Res) tudi prek povezave BLUETOOTH. Za razliko od drugih tehnologij šifriranja, ki podpirajo standard BLUETOOTH (npr. SBC), deluje brez pretvarjanja zvočne vsebine z visoko ločljivostjo\* na nižjo raven, omogoča prenos trikrat večje količine podatkov\*\* prek brezžičnega omrežja BLUETOOTH kot druge tehnologije ter zagotavlja neprekosljivo kakovost zvoka na podlagi učinkovitega šifriranja in optimiziranega pakiranja.

\* Razen vsebin formata DSD.

\*\*V primerjavi s tehnologijo SBC (šifriranje podpasov), ko je izbrana bitna hitrost 990 kb/s (96/48 kHz) ali 909 kb/s (88,2/44,1 kHz).

---

## Nastavljanje stanja pripravljenosti BLUETOOTH

Stanje pripravljenosti povezave BLUETOOTH omogoča, da se sistem ob vzpostavitvi povezave BLUETOOTH prek naprave BLUETOOTH samodejno vklopi.

- 1 Pritisnite OPTIONS.**
- 2 Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »BT STBY«, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .**
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete nastavitev.**
  - ON: Sistem se samodejno vklopi, ko z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH.
  - OFF: Izklopi to funkcijo. Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

---

## Nastavitev signala BLUETOOTH

S sistemom se lahko povežete prek seznanjene naprave BLUETOOTH pri uporabi vseh funkcij, ko je vklopljen signal BLUETOOTH. Signal BLUETOOTH je privzeto vklopljen. Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumba na globokotoncu.

**Pritisnite in približno tri sekunde držite gumba ENTER in  $\boxed{+}$ .**

Na zaslonu se prikaže »BT ON« ali »BT OFF«.

#### Opombe

- Če je signal BLUETOOTH izklopljen, ne morete izvajati naslednjih postopkov:
  - Seznanjanje in/ali vzpostavljane povezave z napravo BLUETOOTH
  - Brisanje informacij o seznanjanju
  - Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave BLUETOOTH
  - Spreminjanje zvočnih kodekov BLUETOOTH
- Če se sistema dotaknete s pametnim telefonom, združljivim s funkcijo NFC, ali če vklopite stanje pripravljenosti povezave BLUETOOTH, se signali BLUETOOTH samodejno vklopijo.

## Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave BLUETOOTH

### O aplikaciji

Namenska aplikacija za ta model je na voljo v trgovinah Google Play in App Store. Poiščite »SongPal« ali optično preberite naslednjo kodo QR, nato pa prenesite brezplačno aplikacijo, da izveste več o njenih uporabnih funkcijah.



Tehnologija BLUETOOTH deluje z napravami iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6. generacije) in iPod touch (5. generacije).

#### Opomba

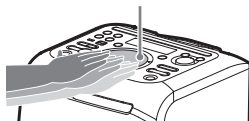
Če aplikacija »SongPal« ne deluje pravilno, prekinitve povezavo z napravo BLUETOOTH in jo znova vzpostavite, tako da pritisnete BLUETOOTH na globokotoncu (stran 44).

## Upravljanje z gibi

### Uporaba upravljanja z gibi

Postopke za načine PLAYBACK, DJ, SAMPLER in LIGHT lahko upravljate tako, da premikate roko prek območja GESTURE CONTROL na globokotoncu.

GESTURE CONTROL



#### Opomba

Pri premikanju roke se ne dotikajte območja GESTURE CONTROL.

Z roko se prek območja GESTURE CONTROL premikajte v 6 smereh, kot je opisano spodaj.

Gib	Premaknite roko v tej smeri
Od desne proti levi	←
Od leve proti desni	→
Od spodaj navzgor	↑
Od zgoraj navzdol	↓
V smeri urnega kazalca	↻
V nasprotni smeri urnega kazalca	↺

### Vklop funkcije upravljanja z gibi

Pritisnite GESTURE ON/OFF.  
Indikator GESTURE CONTROL zasveti.

### Izklop funkcije upravljanja z gibi

Pritisnite GESTURE ON/OFF.  
Indikator GESTURE CONTROL se izklopi.

## Uporaba upravljanja z gibi med predvajanjem

Prek upravljanja z gibi lahko nadzorujete osnovne funkcije predvajanja, kadar predvajate glasbo s plošče, naprave USB ali naprave BLUETOOTH.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumb in območje GESTURE CONTROL na globokotoncu.

### 1 Pritisnite GESTURE ON/OFF.

Indikator GESTURE CONTROL zasveti.

### 2 Pritisnite PLAYBACK.

Indikator PLAYBACK zasveti.

### 3 Premaknite roko čez območje GESTURE CONTROL.

Funkcija	Premaknite roko v tej smeri
Preskok nazaj	←
Preskok naprej	→
Predvajanje	↑
Zaustavitev	↓
Povečanje glasnosti	↶
Zmanjšanje glasnosti	↷

## Ustvarjanje vzdušja zabave

(DJ EFFECT)

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumb in območje GESTURE CONTROL na globokotoncu.

### 1 Pritisnite GESTURE ON/OFF.

Indikator GESTURE CONTROL zasveti.

### 2 Pritisnite DJ ali SAMPLER.

Indikator DJ ali SAMPLER zasveti.

### 3 Premaknite roko čez območje GESTURE CONTROL.

Za način DJ:

Funkcija	Premaknite roko v tej smeri
Izberite FLANGER <sup>1)</sup>	←
Izberite ISOLATOR <sup>2)</sup>	→
Izberite WAH <sup>3)</sup>	↑
Izberite PAN <sup>4)</sup>	↓
Povečanje ravni izbranega učinka	↶
Zmanjšanje ravni izbranega učinka	↷

1) Ustvari globok učinek, podoben hrumenju letala.

2) Izolira določen frekvenčni pas tako, da prilagodi druge frekvenčne pasove. Če se želite na primer osredotočiti na vokal.

3) Ustvari poseben učinek zvoka »Wah-wah« s samodejnim premikanjem frekvence filtra navzgor ali navzdol.

4) Ustvari občutek, da se zvok premika med levim in desnim zvočnikom.

Za način SAMPLER:

Funkcija	Premaknite roko v tej smeri
Oddajanje učinka »Come On!«	←
Oddajanje učinka »Let's Go!«	→
Oddajanje zvočnega učinka reggae roga	↑
Oddajanje zvočnega učinka Phaser	↓
Oddajanje zvočnega učinka Scratch	↶
Oddajanje zvočnega učinka Audience	↷



## Opombe

- Učinek DJ EFFECT se samodejno izklopi, ko:
  - izklopite sistem,
  - spremenite funkcijo,
  - vklopite ali izklopite funkcijo PARTY CHAIN,
  - vklopite način Football,
  - izberete možnost »FIESTA«,
  - izberete zvočni učinek VIDEO,
  - uporabite funkcijo Vocal Fader,
  - spremenite tonski način (funkcija Key Control).
- Če med prenosom aktivirate učinek DJ EFFECT, se zvočni učinek ne bo prenesel v napravo USB.

## Spreminjanje učinka osvetlitve

Ko je vklopljena funkcija Party Light, lahko spremenite učinek osvetlitve (stran 55).

Ta postopek izvedite z gumbi in območjem GESTURE CONTROL na globokotoncu.

### 1 Pritisnite **GESTURE ON/OFF**.

Indikator **GESTURE CONTROL** zasveti.

### 2 Pritisnite **LIGHT**.

Indikator **LIGHT** zasveti.

### 3 Premaknite roko čez območje **GESTURE CONTROL**, da spremenite učinek osvetlitve.

Učinek osvetlitve se spreminja, ko premikate roko v različne smeri.

## Nastavitev zvoka

### Prilagajanje zvoka

Funkcija	Naredite naslednje
Ojačanje nizkih tonov in ustvarjanje močnejšega zvoka	Pritiskajte <b>MEGA BASS</b> na globokotoncu, da izberete funkcijo » <b>BASS ON</b> «.
Izbira zvočnega učinka fieste	Pritisnite <b>FIESTA</b> na globokotoncu. Indikator <b>FIESTA</b> zasveti. Za izbiro možnosti » <b>FIESTA</b> « lahko tudi pritisnete gumb <b>MUSIC</b> .
Izbira prednastavljenega učinka	Pritiskajte <b>MUSIC</b> ali <b>VIDEO</b> . Če želite preklicati prednastavljeni zvočni učinek, pritisnite <b>MUSIC</b> , da izberete » <b>FLAT</b> «. Za izbiro prednastavljenega zvočnega učinka lahko uporabite tudi gumb <b>SOUND FIELD</b> na globokotoncu.

### Izbira načina **Virtual Football**

Ko gledate prenos nogometne tekme, se zdi, kot bi bili na tribuni nogometnega igrišča.

#### Med gledanjem prenosa nogometne tekme večkrat pritisnite gumb **FOOTBALL**.

- **ON NARRATION**: Ker boste slišali glasno navijanje, se vam bo zdelo, kot da ste na tribuni nogometnega igrišča.
- **OFF NARRATION**: Če zmanjšate glasnost glasovnega posnetka in povečate glasnost navijanja, bo občutek prisotnosti na nogometni tekmi še bolj pristen.

## Preklik načina Virtual Football



Pritiskajte MUSIC, da izberete »FLAT«.

### Opombe

- Med gledanjem prenosa nogometne tekme priporočamo, da izberete način za gledanje športnih dogodkov.
- Če je zvok nenaraven, ko je izbrana možnost »OFF NARRATION«, raje uporabite možnost »ON NARRATION«.
- Ta funkcija ne podpira mono zvoka.
- Način Virtual Football lahko izberete le med uporabo funkcije AUDIO IN in TV.

---



## Nastavitev ravni globokotona

- 1** Pritisnite **OPTIONS**.
- 2** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »S-WOOFER«, in nato pritisnite .
- 3** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete zeleno raven globokotona, in nato pritisnite .  
Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite **OPTIONS**.

---

## Ustvarjanje lastnega zvočnega učinka

Ravni določenih frekvenčnih pasov lahko povečate ali zmanjšate in nato shranite nastavitve v pomnilnik kot »CUSTOM EQ«.

- 1** Pritisnite **OPTIONS**.
- 2** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »CUSTOM EQ«, in nato pritisnite .
- 3** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da nastavite raven izenačevalnika, in nato pritisnite .
- 4** Za prilagoditev ravni drugih frekvenčnih pasov in učinka prostorskega zvoka ponovite **3. korak**.  
Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite **OPTIONS**.

### Izbira uporabniške nastavitve izenačevalnika

Pritiskajte MUSIC, da izberete »CUSTOM EQ«.

# Uporaba funkcije Control for HDMI

Če prek kabla HDMI (kabel HDMI z visoko hitrostjo prenosa podatkov in funkcijo Ethernet, ni priložen) povežete televizor, združljiv s funkcijo Control for HDMI\*, lahko napravo brez težav upravljate prek daljinskega upravljalnika televizorja. Naslednje funkcije lahko uporabljate s funkcijo Control for HDMI.

- Funkcija izklopa napajanja sistema
- Funkcija sistemskega nadzora zvoka
- Povratni zvočni kanal
- Funkcija predvajanja z enim dotikom
- Preprosto upravljanje z daljinskim upravljalnikom
- Samodejna nastavitve jezika

\* Funkcija Control for HDMI je standard, ki ga uporablja CEC (Consumer Electronics Control) za omogočanje medsebojnega nadzora med napravami HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

### Opomba

Te funkcije bodo morda delovale z napravami drugih proizvajalcev, vendar delovanje ni zagotovljeno.

## Priprava na uporabo funkcije Control for HDMI

Možnost [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] v sistemu nastavite na [ON] (stran 38). Privzeta nastavitve je [ON]. Omogočite nastavitve funkcije Control for HDMI za televizor, povezan s sistemom.

### Nasvet

Če omogočite funkcijo Control for HDMI (»BRAVIA« sync) in uporabljate televizor Sony, se samodejno omogoči tudi funkcija Control for HDMI v sistemu.

Ko so nastavitve dokončane, se na zaslonu prikaže »COMPLETE«.

## Funkcija izklopa napajanja sistema

Ko izklopite televizor, se bo sistem izklopil samodejno.

Možnost [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] v sistemu nastavite na [ON] ali [AUTO] (stran 38). Privzeta nastavitve je [AUTO].

### Opomba

Povezana naprava se morda ne bo izklopila, odvisno od njenega stanja.

## Funkcija sistemskega nadzora zvoka

Če med gledanjem televizorja vklopite sistem, se bo zvok televizorja predvajal prek zvočnikov sistema. Glasnost sistema lahko prilagodite z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Če se je prek zvočnikov sistema ob zadnji uporabi televizorja predvajal zvok iz televizorja, se bo sistem samodejno vklopil hkrati z vklopom televizorja.

Nastavitve lahko spreminjate tudi prek menija televizorja. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

### Opombe

- Raven glasnosti sistema je prikazana na TV-zaslону, odvisno od televizorja. Razlikuje se lahko od ravni glasnosti na zaslonu.
- Funkcija za nadzor zvoka sistema morda ne bo na voljo, odvisno od nastavitve televizorja. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

## Povratni zvočni kanal

Če sistem povežete z vtičnico HDMI televizorja, združljivo s funkcijo povratnega zvočnega kanala, lahko predvajate zvok televizorja prek zvočnikov sistema brez uporabe avdio kabla (ni priložen).

Možnost [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] v sistemu nastavite na [ON] (stran 38). Privzeta nastavitvev je [ON].

#### Opomba

Če televizor ni združljiv s funkcijo povratnega zvočnega kanala, morate povezati avdio kabel (ni priložen) (stran 24).

### Funkcija predvajanja z enim dotikom

Kadar predvajate vsebino v sistemu, se televizor vklopi samodejno. Vhod televizorja se preklopi na vhod HDMI, v katerega je povezan sistem.

#### Opomba

Začetni del predvajane vsebine se morda ne bo pravilno predvajal, odvisno od televizorja.

### Preprosto upravljanje z daljinskim upravljalnikom

Prek gumba SYNC MENU na daljinskem upravljalniku televizorja lahko izberete sistem in ga upravljate.

To funkcijo lahko uporabljate, če televizor podpira meni povezave. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

#### Opombe

- V meniju povezave v televizorju je sistem označen kot »Player«.
- V nekaterih televizorjih nekatere funkcije morda ne bodo na voljo.

### Samodejna nastavitvev jezika

Če spremenite jezik za prikaz na zaslonu televizorja, se spremeni tudi jezik prikaza na zaslonu sistema.

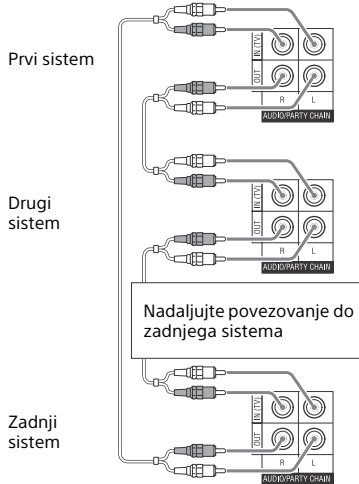
## Uporaba funkcije Party Chain

Povežete lahko več zvočnih sistemov ter ustvarite zanimivejše okolje in boljše oddajanje zvoka. Aktivirajte sistem v skupini, da postane »Party Host« in deli glasbo. Drugi sistemi postanejo »Party Guest« in predvajajo isto glasbo kot »Party Host«.

### Nastavitvev funkcije Party Chain

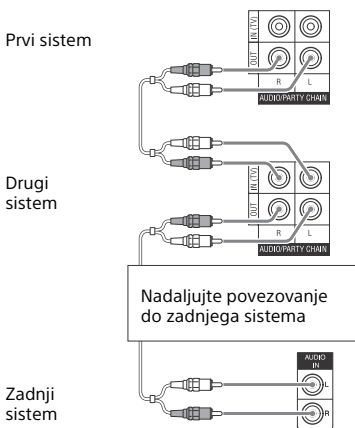
Nastavite Party Chain tako, da povežete vse sisteme z zvočnimi kablji (niso priloženi). Preden priključite povezovalne kable, iz električne vtičnice izključite napajalni kabel.

#### A Če so vsi sistemi opremljeni s funkcijo Party Chain



- Zadnji sistem mora biti povezan s prvim sistemom.
- Gostitelj Party Host lahko postane kateri koli sistem.
- Ko aktivirate funkcijo Party Chain, lahko izberete novega gostitelja Party Host. Za podrobnosti glejte »Izbira novega sistema z vlogo Party Host« (stran 54).

## B Če eden od sistemov ni opremljen s funkcijo Party Chain



- Zadnji sistem ni povezan s prvim sistemom.
- Sistem, ki nima funkcije Party Chain, povežite kot zadnji sistem. V zadnjem sistemu izberite funkcijo vhoda zvoka (audio in).
- Prvi sistem morate izbrati za Party Host, tako da vsi sistemi predvajajo isto glasbo, ko je aktivirana funkcija Party Chain.

## Uporaba funkcije Party Chain

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumb na globokotoncu.

- 1 Priključite napajalni kabel in vklopite vse sisteme.**
- 2 Prilagodite raven glasnosti vseh sistemov.**
- 3 Aktivirajte funkcijo Party Chain v sistemu, za katerega želite da igra vlogo Party Host.**

Pritiskajte gumb FUNCTION za izbiro zelene funkcije (razen možnosti AUDIO IN pri povezavi **A** (stran 52)). Zaženite predvajanje glasbe in nato pritisnite PARTY CHAIN.

Na zaslonu se prikaže »PARTY CHAIN«. Sistem začne zabavo kot Party Host, pri čemer drugi sistemi samodejno postanejo Party Guest. Vsi sistemi predvajajo isto glasbo kot Party Host.

### Opombe

- Glede na skupno število enot sistemov, ki ste jih povezali, lahko traja nekaj časa, preden Party Guest začne predvajati glasbo.
- Če spremenite glasnost in zvočni učinek na sistemu, ki je Party Host, s tem ne vplivate na predvajanje v sistemu, ki je Party Guest.
- Party Guest predvaja vir glasbe kot Party Host, tudi če spremenite funkcijo na enoti Party Guest. Lahko pa prilagodite glasnost in spremenite zvočni učinek na sami enoti Party Guest.
- Če na enoti Party Host uporabljate mikrofona, se zvok ne oddaja iz enote Party Guest.
- Ko eden od povezanih sistemov izvaja prenos USB, funkcijo Party Chain vklopite šele, ko sistem dokonča ali zaustavi prenos.
- Za podrobnosti o delovanju drugih sistemov glejte njihova navodila za uporabo.

## Izbira novega sistema z vlogo Party Host

Ponovite 3. korak razdelka »Uporaba funkcije Party Chain« v sistemu, za katerega želite, da postane novi Party Host.

Trenutni Party Host samodejno postane Party Guest. Vsi sistemi predvajajo isto glasbo kot novi Party Host.

### Opombe

- Drug sistem lahko izberete kot novi Party Host šele po tem, ko vsi sistemi končajo funkcijo Party Chain.
- Ponovite zgornji korak, če izbrani sistem po nekaj sekundah ne postane novi Party Host.

## Izklop funkcije Party Chain

Na enoti Party Host pritisnite PARTY CHAIN.

### Opomba

Ponovite zgornji korak, če sistem po nekaj sekundah ne izklopi funkcije Party Chain.

## Nastavitev zvočnega načina Party Chain

Ko je funkcija Party Chain vklopljena, lahko nastavite zvočni način.

- 1 Pritisnite OPTIONS.**
  - 2 Pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$ , da izberete »P. CHAIN MODE«, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .**
  - 3 Pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$ , da izberete zeleni način, in nato pritisnite  $\boxed{+}$ .**
    - STEREO: predvaja stereo zvok.
    - RIGHT CH: predvaja mono zvok desnega kanala.
    - LEFTCH: predvaja mono zvok levega kanala.
- Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

## Petje ob spremljavi: karaoke

### Priprava na karaoke

- 1 Gumb MIC LEVEL na globokotoncu obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da zmanjšate glasnost mikrofona.**
- 2 Priklopite dodaten mikrofonski vtičnico MIC1 ali MIC2 na globokotoncu.**

Če želite prepevati v duetu, priklopite dodaten mikrofonski vtičnik.
- 3 Zaženite predvajanje glasbe in nastavite glasnost mikrofona. Pritisnite MIC ECHO, da nastavite učinek odmeva.**
- 4 Začnite prepevati ob glasbi.**

### Opombe

- V primeru zvočne resonance:
  - mikrofonski vtičnik odmaknite od zvočnikov,
  - obrnite mikrofonski vtičnik drugam,
  - znižajte raven MIC LEVEL,
  - pritisnite  $\triangleleft$  -, da zmanjšate glasnost, ali pritisnite MIC ECHO, da nastavite raven odmeva.
- Zvok iz mikrofona se ne bo prenašal v napravo USB med prenosom USB.

### Uporaba učinka Vocal Fader

Zvok vokala v stereo viru lahko zmanjšate.

**Pritisnite VOCAL FADER, da izberete možnost »ON V. FADER«.**

Za preklic učinka Vocal Fader pritisnite VOCAL FADER, da izberete možnost »OFF«.

## Spreminjanje tonovskega načina (funkcija Key Control)

Pritisnite KEY CONTROL b/#, da prilagodite nastavitve glede na glasovni obseg.

## Preverjanje rezultata

Vaš rezultat se izračuna na lestvici od 0 do 99 tako, da se vaš glas primerja z glasbenim virom.

- 1 Začnite predvajati glasbo.
- 2 Preden začnete peti, pritisnite SCORE.
- 3 Ko pojedete več kot eno minuto, znova pritisnite SCORE, da vidite rezultat.

## Uporaba funkcije Party Light

Pritisnite gumb PARTY LIGHT, da izberete možnost »LED ON«.

Pritisnite LIGHT MODE, da spremenite način osvetlitve.

Če želite izklopiti funkcijo Party Light, pritisnite gumb PARTY LIGHT, da izberete možnost »LED OFF«.

### Opombe

- Če je osvetlitev premočna, izklopite luči v prostoru ali osvetlitev sistema.
- Funkcijo Party Light lahko vklopite/ izklopite, ko je predstavitev vklopljena.

## Spreminjanje učinka osvetlitve

Glejte stran 49.

## Uporaba izklopnega časovnika

Sistem se samodejno izklopi ob prednastavljenem času.

### Pritiskajte SLEEP.

Če želite preklicati izklopni časovnik, pritisnite SLEEP, da izberete možnost »OFF«.

### Nasvet

Če želite preveriti preostali čas pred izklopom sistema, pritisnite SLEEP.

## Uporaba dodatne opreme

- 1 Pritisnite  $\triangleleft$  -, dokler se na zaslonu ne prikaže »VOL MIN«.
- 2 Priključite dodatno opremo (stran 23).
- 3 Pritisnite FUNCTION +/-, da izberete funkcijo, ki ustreza priključeni opremi.
- 4 Zaženite predvajanje povezane opreme.
- 5 Pritisnite  $\triangleleft$  +, da nastavite glasnost.


### Opomba

Sistem bo morda samodejno preklopil v stanje pripravljenosti, če je glasnost povezane opreme prenizka. Nastavite glasnost opreme. Za izklop funkcije samodejnega stanja pripravljenosti glejte »Nastavitve funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti« (stran 56).

---

## Onemogočanje gumbov na globokotoncu

(ključavnica za otroke)

Na globokotoncu lahko onemogočite gumbe (razen gumba ) , da preprečite neželeno uporabo, kot je pritiskanje gumbov s strani otrok.

**Na globokotoncu pritisnite gumb ■ in ga držite več kot 5 sekund.**

Na zaslonu se prikaže »CHILD LOCK ON«.

Sistem lahko upravljate le z gumbi na daljinskem upravljalniku.

Za preklic pritisnite gumb ■ na globokotoncu in ga držite več kot 5 sekund, dokler se na zaslonu ne prikaže »CHILD LOCK OFF«.






### Opombe

- Funkcija ključavnice za otroke bo preklicana, ko odklopite napajalni kabel.
- Funkcije ključavnice za otroke ni mogoče vklopiti, ko odprete pladenj za plošče.

---

## Nastavitev funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti

Če sistema ne uporabljate približno 15 minut ali če ni izhoda zvočnega signala, sistem samodejno preklopi v stanje pripravljenosti. Privzeto je funkcija samodejnega stanja pripravljenosti vklopljena.

- 1 Pritisnite OPTIONS.**
- 2 Pritiskajte  /  , da izberete možnost »AutoSTBY«, in nato pritisnite .**
- 3 Pritiskajte  /  , da izberete »ON« ali »OFF«.**

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

### Opombe

- Približno dve minuti pred preklopom v stanje pripravljenosti na zaslonu utripa »AutoSTBY«.
- Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti ne deluje v naslednjih primerih:
  - ko je vklopljena funkcija sprejemnika,
  - ko je vklopljen izklopni časovnik,
  - ko je priključen mikrofonski.

---

## Posodabljanje programske opreme

V prihodnosti bodo morda na voljo posodobitve za programsko opremo tega sistema. Programsko opremo lahko posodobite na naslednjih spletnih mestih.

Za uporabnike v Latinski Ameriki:  
<<http://esupport.sony.com/LA>>

Za uporabnike v Evropi in Rusiji:  
<<http://www.sony.eu/support>>

Za uporabnike v azijsko-pacifiških državah:  
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Za posodobitev programske opreme sledite navodilom v spletu.



### Odpravljanje težav

Če v sistemu pride do težave, poiščite svojo težavo na spodnjem kontrolnem seznamu za odpravljanje težav in izvedite navedeni ukrep.

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Če serviser pri popravilu zamenja nekatere dele naprave, lahko te dele obdržite.

#### Če se na zaslonu prikaže »PROTECTX« (X je številka)

Takoj odklopite napajalni kabel in preverite naslednje.

- Ali je pretok zraka skozi prezračevalne odprtine globokotonca oviran?
- Ali je pri povezavi prek vrat USB nastal kratek stik?
- Ali so kabli zvočnikov zvočniškega sistema pravilno vklopljeni v globokotonec?

Ko to preverite in odpravite morebitne težave, znova priklopite napajalni kabel in vklopite sistem. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

### Splošno

#### Sistem se ne vklopi.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen.

#### Sistem preklopi v stanje pripravljenosti.

- To ne pomeni, da gre za okvaro. Če sistema ne uporabljate približno 15 minut ali če ni izhoda zvočnega signala, sistem samodejno preklopi v stanje pripravljenosti (stran 56).

#### Zvok se ne predvaja.

- Prilagodite glasnost.
- Preverite povezave zvočnika (stran 23).
- Preverite povezavo dodatne opreme, če je priključena (stran 23).
- Vključite vso priključeno opremo.
- Izključite in znova priključite napajalni kabel, nato pa vklopite sistem.

#### Pri povezavi prek vtičnice HDMI OUT (TV) se slika/zvok ne predvaja.

- Spremenite nastavitve v možnosti [HDMI SETUP] – [HDMI RESOLUTION]. Težava je morda odpravljena.
- Oprema, povezana z vtičnico HDMI OUT (TV), ni skladna s formatom zvočnega signala. V tem primeru nastavite [HDMI SETUP] – [AUDIO(HDMI)] na [PCM].
- Poskusite naslednje:
  - Izključite in znova vklopite sistem.
  - Izključite in znova vklopite povezano opremo.
  - Odklopite in znova priklopite kabel HDMI.

#### Zvok mikrofona se ne predvaja.

- Nastavite glasnost mikrofona.
- Preverite, ali je mikrofonski priključen v vtičnico MIC1 ali MIC2 na globokotoncu.
- Preverite, ali je mikrofonski vklopljen.

#### Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

##### Na zaslonu se prikažeta napisa »CODE 01« in »SGNL ERR«.

- Ta sistem podpira samo dvokanalne linearne formate PCM. Preverite nastavitve avdio izhoda televizorja in jih spremenite v način izhoda PCM, če je izbran samodejninačin.
- Preverite, ali je izhod zvočnikov televizorja nastavljen na zunanje zvočnike.

#### Sliši se glasno šumenje ali brenenje.

- Premaknite sistem stran od virov šuma.

- Priključite napajalni kabel sistema v drugo električno vtičnico.
- Na napajalni kabel namestite filter za šum (naprodaj posebej).
- Izklopite električno opremo v okolici.
- Slišite hrup ventilatorja, ko sistem predvaja zvok pri nizki glasnosti. To ne pomeni, da gre za okvaro.

#### **Daljinski upravljalnik ne deluje.**

- Odstranite ovire med daljinskim upravljalnikom in globokotoncem.
- Daljinski upravljalnik približajte globokotoncu.
- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na globokotoncu.
- Zamenjajte baterije (R03/velikost AAA).
- Globokotonec umaknite stran od fluorescentne svetlobe.

#### **Zvok se odbija.**

- Zmanjšajte glasnost.
- Mikrofon premaknite stran od zvočnikov ali spremenite njegovo usmerjenost.

#### **Barv na TV-zaslonu ni mogoče prikazati pravilno.**

- Izklopite televizor in ga znova vklopite po 15–30 minutah. Če so barve še vedno nepravilne, povečajte razdaljo med sistemom in televizorjem.

#### **Ko pritisnete kateri koli gumb na globokotoncu, se prikaže »CHILD LOCK«.**

- Izklopite funkcijo ključavnice za otroke (stran 56).

#### **Ko vklopite napajanje, se zasliši klik.**

- Ta zvok označuje delovanje in se sproži, ko npr. vklopite ali izklopite napajanje. To ne pomeni, da gre za okvaro.

#### **Funkcije upravljanja z gibi ni mogoče vklopiti.**

- Pritiskajte gumb GESTURE ON/OFF, dokler ne zasveti GESTURE CONTROL.
- Preverite, ali je vklopljena funkcija ključavnice za otroke (stran 56).

#### **Funkcija upravljanja z gibi ne deluje pravilno.**

- Ko izvajate gib, približajte dlan območju GESTURE CONTROL (stran 47).
- Gib izvajajte počasneje.
- Pred začetkom uporabe upravljanja z gibi izberite pravi način (PLAYBACK, DJ, SAMPLER ali LIGHT) (stran 48, 49).
- Na napajalni kabel namestite filter za šum (naprodaj posebej).
- Izklopite električno opremo v okolici.

#### **Predvajalnik plošč**

---

##### **Pladenj za plošče se ne odpre in na zaslonu se prikaže »LOCKED«.**

- Obrnite se na najbližjega prodajalca izdelkov Sony ali na lokalnega pooblaščenega serviserja izdelkov Sony.

##### **Pladenj za plošče se ne zapre.**

- Ploščo vstavite pravilno.

##### **Plošča se ne izvrže.**

- Izmet plošče med sinhroniziranim prenosom CD-USB ali REC1 ni mogoč. Pritisnite **■** za preklic prenosa in nato pritisnite **▲** na globokotoncu, da sistem izvrže ploščo.
- Obrnite se na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

##### **Predvajanje se ne začne.**

- Očistite ploščo (stran 66).
- Znova vstavite ploščo.
- Vstavite ploščo, ki jo ta sistem lahko predvaja (stran 8).

- Odstranite ploščo in z nje obrišite vlago, nato pa pustite sistem vklopljen nekaj ur, da vlaga izhlapi.
- Področna koda za DVD VIDEO se ne ujema s sistemom.

### **Zvok preskakuje.**

- Očistite ploščo (stran 66).
- Znova vstavite ploščo.
- Postavite globokotonec na mesto, kjer ni vibracij.

### **Sistem ne začne predvajati prve skladbe.**

- Nastavite običajni način predvajanja (stran 31).
- Izbrana je bila možnost nadaljevanja predvajanja. Dvakrat pritisnite **■**. Nato pritisnite **▶**, da zaženete predvajanje.

### **Nekaterih funkcij, kot so zaustavitev, zaklep iskanja, počasno predvajanje, ponavljajoče se predvajanje ali predvajanje v naključnem vrstnem redu, ni mogoče uporabljati.**

- Odvisno od plošče nekaterih navedenih funkcij morda ne bo mogoče uporabljati. Upoštevajte navodila za uporabo, ki so bila priložena plošči.


### **Medijev DATA CD/DATA DVD (MP3 ali Xvid) ni mogoče predvajati.**

- Podatki niso shranjeni v podprtem formatu.
- Pred predvajanjem morate izbrati ustrezni način medija.

### **Ime mape, ime skladbe, ime datoteke in znaki oznake ID3 se ne prikazujejo pravilno.**

- Oznaka ID3 ni različice 1 (1.0/1.1) ali različice 2 (2.2/2.3).
- Sistem lahko prikaže naslednje kode znakov:
  - velike črke (od A do Z),
  - številke (od 0 do 9),
  - simbole (< > \* +, [ ] \ \_).
 Drugi znaki so prikazani kot »\_«.

### **Stereo učinek se pri predvajanju medija AUDIO CD ali VIDEO CD ter zvočne datoteke, videodatoteke ali medija DVD VIDEO izgubi.**

- Izključite vse mikrofone. »« izgine z zaslona.
- Preverite, ali je sistem ustrezno priključen.
- Preverite povezave zvočnika (stran 23).

## **Naprava USB**

---

### **Prenos se ne konča uspešno.**

- Uporabljate nepodprto vrsto naprave USB. Informacije o združljivih napravah USB poiščite na spletnem mestu (stran 10).
- Naprava USB ni pravilno formatirana. Preberite navodila za uporabo naprave USB, kjer najdete napotke za formatiranje.
- Izklopite sistem in odstranite napravo USB. Če ima naprava USB stikalo za vklop, napravo USB najprej odstranite iz sistema ter jo nato izklopite in znova vklopite. Nato ponovite prenos.
- Če postopke prenosov in brisanja ponovite večkrat, postane struktura datotek v napravi USB razdrobljena. V navodilih za uporabo naprave USB preberite več o tem, kako odpraviti težavo.
- Med prenašanjem je bila odklopljena naprava USB oziroma je bil izklopljen sistem. Izbrišite delno preneseno datoteko in jo prenesite še enkrat. Če težave s tem ne odpravite, je naprava USB morda okvarjena. V navodilih za uporabo naprave USB preberite več o tem, kako odpraviti težavo.

### **Zvočnih datotek ali map v napravi USB ni mogoče izbrisati.**

- Preverite, ali je naprava USB zaščiten pred pisanjem.
- Med brisanjem je bila odklopljena naprava USB oziroma je bil izklopljen

sistem. Izbrišite delno izbrisano datoteko. Če težave s tem ne odpravite, je naprava USB morda okvarjena. V navodilih za uporabo naprave USB preberite več o tem, kako odpraviti težavo.

### **Zvok se ne predvaja.**

- Naprava USB ni pravilno priključena. Izklopite sistem in znova priključite napravo USB, nato pa vklopite sistem in preverite, ali se na zaslonu prikaže »USB«.



### **Sliši se šum, zvok preskakuje ali je popačen.**

- Uporabljate nepodprto vrsto naprave USB. Informacije o združljivih napravah USB poiščite na spletnem mestu (stran 10).
- Izklopite sistem in znova priključite napravo USB, nato sistem znova vklopite.
- Zvočni podatki vključujejo šum oziroma so popačeni. Med prenosom je lahko v datoteko vstopil šum. Izbrišite datoteko in jo prenesite še enkrat.
- Pri šifriranju zvočnih datotek je bila uporabljena nizka bitna hitrost. V napravo USB pošljite zvočne datoteke, šifrirane z višjo bitno hitrostjo.


### **Na zaslonu je dalj časa prikazano sporočilo »READING« ali traja dolgo, da se predvajanje začne.**

- Postopek branja lahko traja dalj časa v naslednjih primerih:
  - V napravi USB je preveč map ali datotek (stran 10).
  - Datotečna struktura je zelo zapletena.
  - Pomnilnik je zelo velik.
  - Notranji pomnilnik je fragmentiran.

### **Na zaslonu se prikaže »NO FILE«.**

- Sistem je preklopil v način posodobitve programske opreme in vsi gumbi (razen gumba ) so onemogočeni. Za preklic posodobitve programske opreme na globokotoncu pritisnite .

### **Na zaslonu se prikaže »OVER CURRENT«.**

- Zaznana je bila težava v zvezi z ravnjo električnega toka iz vrat  (USB). Izklopite sistem in odstranite napravo USB iz vrat. Preverite, ali je z napravo USB vse v redu. Če je to sporočilo še vedno prikazano, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

### **Nepravilen prikaz.**

- Podatki, shranjeni v napravi USB, so morda poškodovani, zato ponovite prenos.
- Sistem lahko prikaže naslednje kode znakov:
  - velike črke (od A do Z),
  - številke (od 0 do 9),
  - simbole (< > \* +, [ ] \ \_).Drugi znaki so prikazani kot »\_«.

### **Sistem ne prepozna naprave USB.**

- Izklopite sistem in znova priključite napravo USB, nato sistem znova vklopite.
- Informacije o združljivih napravah USB poiščite na spletnem mestu (stran 10).
- Naprava USB ne deluje pravilno. V navodilih za uporabo naprave USB preberite več o tem, kako odpraviti težavo.

### **Predvajanje se ne začne.**

- Izklopite sistem in znova priključite napravo USB, nato sistem znova vklopite.
- Informacije o združljivih napravah USB poiščite na spletnem mestu (stran 10).

## Sistem ne začne predvajati prve datoteke.

- Nastavite običajni način predvajanja (stran 31).

## Datoteke ni mogoče predvajati.

- Pred predvajanjem morate izbrati ustrezn način medija.
- Naprave USB, formatirane z datotečnimi sistemi, ki niso FAT16 ali FAT32, niso podprte.\*
- Če uporabljate napravo USB, ki je razdeljena na particije, je mogoče predvajati samo datoteke na prvi particiji.

\* Ta sistem podpira datotečna sistema FAT16 in FAT32, vendar nekatere naprave USB morda ne podpirajo vseh sistemov FAT. Več informacij poiščite v navodilih za uporabo posamezne naprave USB ali se obrnite na proizvajalca.

## Slika

---

### Ni slike.

- Preverite, ali je sistem ustrezno priključen.
- Če je video kabel ali kabel HDMI poškodovan, ga zamenjajte z novim.
- Preverite, ali ste globokotonec povezali z vhodno vtičnico HDMI ali vtičnico za video vhod na televizorju (stran 24).
- Televizor morate vklopiti in ga ustrezno upravljati.
- Če si želite ogledati slike iz sistema, morate v televizorju izbrati vhod v skladu s povezavo.
- (Ne velja za modele v Latinski Ameriki, Evropi in Rusiji.) Barvni sistem mora biti pravilno nastavljen glede na barvni sistem televizorja.

### Slika je popačena.

- Očistite ploščo (stran 66).
- Če mora video signal iz sistema potovati do televizorja prek videorekorderja, lahko signal za zaščito pred kopiranjem, ki se

uporablja pri nekaterih programih DVD VIDEO, zmanjša kakovost slike.

- (Ne velja za modele v Latinski Ameriki, Evropi in Rusiji.) Ko predvajate VIDEO CD, posnet v drugačnem barvnem sistemu, kot je tisti, ki ste ga nastavili za sistem, je lahko slika popačena (strani 26, 36).
- (Ne velja za modele v Latinski Ameriki, Evropi in Rusiji.) Barvni sistem nastavite v skladu s televizorjem (strani 26, 36).

## Razmerja stranic TV-zaslona ni mogoče spremeniti.

- Razmerje stranic v mediju DVD VIDEO in videodatoteki je nespremenljivo.
- Odvisno od televizorja morda ni mogoče spremeniti razmerja stranic.

## Jezika zvočnega posnetka ni mogoče spremeniti.

- Večjezični posnetki niso posneti na predvajanjem mediju DVD VIDEO.
- DVD VIDEO onemogoča spremembo jezika zvočnega posnetka.

## Jezika podnapisov ni mogoče spremeniti.

- Večjezični podnapisi niso posneti na predvajanjem mediju DVD VIDEO.
- DVD VIDEO onemogoča spremembo jezika podnapisov.

## Podnapisov ni mogoče izklopiti.

- DVD VIDEO onemogoča izklop podnapisov.

## Kotov ni mogoče spremeniti.

- Različni koti niso posneti na predvajanjem mediju DVD VIDEO.
- DVD VIDEO onemogoča spremembo kotov.

## Sprejemnik\*

---

### Sliši se glasno šumenje/brnenje ali sistem ne sprejema signalov radijskih postaj.

- Preverite, ali je antena ustrezno priključena.

- Spremenite lokacijo in usmerjenost antene, da zagotovite dober sprejem.
  - Izklopite električno opremo v okolici.
- \* Ni sprejema radijskega signala, odvisno od pogojev za sprejemanje radijskih valov ali stanovanjskega okolja.

## Naprava BLUETOOTH

---

### Postopka seznanjanja ni mogoče opraviti.

- Napravo BLUETOOTH postavite bližje sistemu.
- Če so v bližini sistema še druge naprave BLUETOOTH, seznanjanje morda ne bo mogoče. V tem primeru druge naprave BLUETOOTH izklopite.
- Prepričajte se, da ste v napravo BLUETOOTH vnesli pravilno geslo.

### Naprava BLUETOOTH ne more zaznati sistema ali pa se na zaslonu prikaže »BT OFF«.

- Signal BLUETOOTH nastavite na »BT ON« (stran 46).

### Vzpostavitev povezave ni mogoča.

- Naprava BLUETOOTH, ki ste jo želeli povezati, ne podpira profila A2DP in je ni mogoče povezati s sistemom.
- Omogočite funkcijo BLUETOOTH naprave BLUETOOTH.
- Vzpostavite povezavo iz naprave BLUETOOTH.
- Podatki o seznanjanju oz. registraciji so bili izbrisani. Znova opravite postopek seznanjanja.
- Izbrišite podatke o registraciji naprave BLUETOOTH (stran 43) in znova izvedite seznanjanje (stran 43).

### Zvok preskakuje, niha ali pa je prekinjena povezava.

- Sistem in naprava BLUETOOTH sta preveč oddaljena.
- Če so med sistemom in napravo BLUETOOTH fizične ovire, jih odstranite ali zaobidite.

- Če je v bližini oprema, ki proizvaja elektromagnetno sevanje, kot na primer brezžični LAN, druga naprava BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica, jo odstranite.

### Zvoka naprave BLUETOOTH ni mogoče slišati prek tega sistema.

- Najprej povečajte glasnost naprave BLUETOOTH, nato pa glasnost prilagodite z gumboma  $\triangleleft$  +/-.

### Sliši se brnenje, šum ali popačen zvok.

- Če so med sistemom in napravo BLUETOOTH fizične ovire, jih odstranite ali zaobidite.
- Če je v bližini oprema, ki proizvaja elektromagnetno sevanje, kot na primer brezžični LAN, druga naprava BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica, jo odstranite.
- Zmanjšajte glasnost povezane naprave BLUETOOTH.

### Zvok iz funkcije »Voice Playback« v aplikaciji »Fiestable« se ne oddaja.

- Vklopi se predvajanje vgrajenega zvočnega predstavitvenega posnetka. Če ga želite zaustaviti, pritisnite  $\blacksquare$ . Nato znova zaženite predvajanje.

## Control for HDMI (»BRAVIA« Sync)

---

### Sistem se ne vklopi, tudi če se vklopi televizor.

- Možnost [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] nastavite na [ON] (stran 38). Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI (stran 51). Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.
- Preverite nastavitve zvočnikov televizorja. Napajanje sistema se sinhronizira z nastavitvami zvočnikov televizorja. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

- Če se je zvok nazadnje predvajal iz zvočnikov televizorja, se sistem ne vklopi, tudi če vklopite televizor.

### Sistem se izklopi ob izklopu televizorja.

- Preverite nastavev možnosti [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (stran 38). Kadar je možnost [STANDBY LINKED TO TV] nastavljena na [ON], se sistem samodejno izklopi, ko izklopite televizor, ne glede na vhod.

### Sistem se ne izklopi, tudi če se izklopi televizor.

- Preverite nastavev možnosti [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (stran 38). Če želite, da se sistem ob izklopu televizorja samodejno izklopi ne glede na vhod, nastavite možnost [STANDBY LINKED TO TV] na [ON]. Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI (stran 51). Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.

### Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

- Preverite vrsto in povezavo kabla HDMI ali avdio kabla, ki je povezan s sistemom ali televizorjem (stran 24).
- Če je vaš televizor združljiv s funkcijo povratnega zvočnega kanala, se prepričajte, da je sistem povezan z vtičnico HDMI IN na televizorju, ki je združljiva s funkcijo ARC (stran 24). Če se zvok še vedno ne predvaja ali je predvajanje zvoka moteno, priključite avdio kabel (ni priložen) in nastavite možnost [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] na [OFF] (stran 38).
- Če vaš televizor ni združljiv s funkcijo povratnega zvočnega kanala, se zvok iz televizorja ne bo predvajal prek sistema, tudi če je sistem povezan z vtičnico HDMI IN v televizorju. Za predvajanje zvoka iz televizorja prek sistema priključite avdio kabel (ni priložen) (stran 24).

- Vhod sistema preklopite na »TV« (stran 24).
- Povečajte glasnost sistema.
- Odvisno od zaporedja vzpostavljanja povezave med televizorjem in sistemom je lahko zvok sistema izklopljen, na zaslonu sistema pa je prikazana oznaka »MUTING«. V tem primeru najprej vklopite televizor in nato sistem.
- Nastavev zvočnikov televizorja (BRAVIA) nastavite na zvočni sistem. Preberite navodila za uporabo televizorja, kjer najdete napotke za nastavev televizorja.

### Zvok se oddaja iz sistema in televizorja.

- Izklopite zvok sistema ali televizorja.
- Izhod zvočnikov na televizorju spremenite na TV-zvočnik ali zvočni sistem.

### Funkcija nadzora za HDMI ne deluje pravilno.

- Preverite povezavo s sistemom (stran 24).
- Vključite funkcijo nadzora za HDMI v televizorju. Za več informacij preberite navodila za uporabo televizorja.
- Počakajte nekaj časa in nato poskusite znova. Če odklopite sistem, bo trajalo nekaj časa, preden lahko opravljate postopke. Počakajte vsaj 15 sekund in nato poskusite znova.
- Prepričajte se, da televizor, povezan s sistemom, podpira funkcijo Control for HDMI.
- Vrsta in število naprav, ki jih je mogoče upravljati s funkcijo Control for HDMI, je omejeno s standardom HDMI CEC, kot je opisano spodaj:
  - Snemalne naprave (snemalnik Blu-ray Disc, DVD-snemalnik itd.): največ tri naprave
  - Naprave za predvajanje (predvajalnik Blu-ray Disc, DVD-predvajalnik itd.): največ tri naprave

- Naprave, povezane z radijskim sprejemnikom: največ štiri naprave
- Zvočni sistem (sprejemnik/ slušalke): največ ena naprava (uporaba s tem sistemom)

## Party Chain

---

### Funkcije Party Chain ni mogoče aktivirati.

- Preverite povezave (stran 52).
- Prepričajte se, da so avdio kabli ustrezno priključeni.

### Na zaslonu utripa »PARTY CHAIN«.

- Ni mogoče izbrati funkcije AUDIO IN, če vzpostavite povezavo **A** (stran 52) med funkcijo Party Chain. Izberite drugo funkcijo (stran 53).
- Na globokotoncu pritisnite PARTY CHAIN.
- Znova zaženite sistem.



### Funkcija Party Chain ne deluje pravilno.

- Izklopite sistem. Nato vklopite sistem in vključite funkcijo Party Chain.

### Ponastavitev sistema

Če sistem še vedno ne deluje pravilno, ga ponastavite na privzete tovarniške nastavitve.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumbe na globokotoncu.










- 1 Izključite napajalni kabel in ga nato znova priključite.
- 2 Pritisnite , da vklopite sistem.
- 3 Pritisnite in približno 3 sekunde držite gumba ENTER in .


Na zaslonu se prikaže »RESET«.

Vse uporabniške nastavitve, kot so prednastavljene radijske postaje in izklopni časovnik, se ponastavijo na privzeto tovarniško nastavitve (razen za nastavitve SETUP).

### Ponastavitev nastavitvev SETUP na privzete vrednosti

Nastavitve v nastavitvah SETUP lahko ponastavite na privzete vrednosti (razen nastavitvev PARENTAL CONTROL).

- 1 Pritisnite SETUP.
- 2 Pritiskajte /, da izberete [SYSTEM SETUP], in nato pritisnite .
- 3 Pritiskajte /, da izberete [RESET], in nato pritisnite .
- 4 Pritiskajte /, da izberete [YES], in nato pritisnite .

Postopek traja nekaj sekund. Ko ponastavljate sistem, ne pritisnite gumba .



## Funkcija samodiagnoze

### Na TV-zaslonu ali zaslonu naprave se prikažejo črke/številke.

Funkcija samodiagnoze je vklopljena, da prepreči okvaro sistema, in prikaže se petmestna servisna številka (npr. C 13 50) s kombinacijo črke in štirih števk. V tem primeru preverite spodnjo tabelo.

Prvi trije znaki servisne številke	Vzrok in navodila za odpravljanje
C 13	Plošča je umazana. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ploščo očistite z mehko krpo (stran 66).</li></ul>
C 31	Plošča ni pravilno vstavljena. <ul style="list-style-type: none"><li>• Znova zaženite sistem in pravilno vstavite ploščo.</li></ul>
E XX (XX je številka)	Sistem je izvedel samodiagnozo, da bi preprečil okvaro. <ul style="list-style-type: none"><li>• Obrnite se na najbližjega prodajalca izdelkov Sony ali lokalni pooblaščen servisni center Sony in sporočite petmestno servisno številko. Primer: E 61 10</li></ul>

## Sporočila

Med delovanjem se lahko na zaslonu prikaže ali začne utripati eno od naslednjih sporočil.

### CANNOT PLAY

- Vstavljena je bila plošča, ki je ni mogoče predvajati.
- Vstavljen je DVD VIDEO s področno kodo, ki ni podprta.

### CODE 01

#### SGNL ERR

Iz vtičnice HDMI IN (ARC) povezanega televizorja se oddaja nepodprt zvočni signal (stran 25).

### DATA ERROR

- Datoteka ni v skladu z zahtevanim formatom.
- Pripone datoteke se ne ujemajo z datotečnim formatom.

### DEVICE ERROR

Sistem ni prepoznal naprave USB ali pa je povezana neznana naprava.

### DEVICE FULL

Pomnilnik naprave USB je poln.

### ERASE ERROR

Brisanje zvočnih datotek ali map v napravi USB ni bilo uspešno.

### FATAL ERROR

Naprava USB je bila med prenosom ali brisanjem odstranjena in je morda poškodovana.

### FOLDER FULL

V napravo USB ne morete prenašati, ker je bilo doseženo največje število map.

### GUEST

Sistem postane Party Guest, ko je aktivirana funkcija Party Chain.

### HOST

Sistem postane Party Host, ko je aktivirana funkcija Party Chain.

## **NoDEVICE**

Naprava USB ni priključena ali pa je priključena nepodprta naprava.

## **NO DISC**

V pladnju ni nobene plošče.

## **NO MUSIC**

Podatki MP3/WMA/AAC/WAV ne obstajajo v načinu predvajanja MUSIC.

## **NO SUPPORT**

Priključena je nepodprta naprava USB ali pa je naprava USB priključena prek zvezdišča USB.

## **NO VIDEO**

Podatki MPEG4/Xvid ne obstajajo v načinu predvajanja VIDEO.

## **NOT USE**

Poskušali ste izvesti poseben postopek pod pogoji, pri katerih je takšen postopek prepovedan.

## **OVER CURRENT**

Zazan je bil prekomeren tok prek vrat  $\Psi$  (USB).

## **PROTECT**

Naprava USB je zaščiten pred pisanjem.

## **PUSH STOP**

Poskušali ste izvesti postopek, ki ga lahko izvedete le, kadar je predvajanje zaustavljeno.

## **READING**

Sistem bere informacije s plošče ali iz naprave USB. Nekateri postopki niso na voljo.

## **REC ERROR**

Prenos se ni začel, se je sredi postopka ustavil ali pa ga iz katerega drugega vzroka ni bilo mogoče izvesti.

## **TRACK FULL**

Prenos v napravo USB ni mogoč, ker je bilo doseženo največje število datotek.

---

# Previdnostni ukrepi

## **Ustrezno prenašanje globokotonca**

Za zaščito mehanizma za plošče izvedite naslednji postopek.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumbe na globokotoncu.

**1** Pritisnite  $\odot$ , da vklopite sistem.

**2** Pritiskajte gumb FUNCTION, da izberete »DVD/CD«.

**3** Odstranite ploščo.

Pritisnite  $\blacktriangle$ , če želite odpreti ali zapreti pladenj za plošče.

Počakajte, dokler se na zaslonu ne prikaže »NO DISC«.

**4** Izključite napajalni kabel.

## **Opombe o ploščah**

- Pred predvajanjem očistite ploščo s čistilno krpo v smeri od sredine navzven.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte topil, kot so bencin, razredčila ali komercialna čistila, ali antistatičnih razpršilnikov, ki so namenjeni za čiščenje vinilnih gramofonskih plošč.
- Plošč ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toplotnim virom, kot so toplozračne cevi, in jih ne puščajte v notranjosti avtomobilov, izpostavljenih neposredni sončni svetlobi.

## **Varnost**

- Če sistema ne nameravate uporabljati dlje časa, odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice. Sistem odklopite tako, da kabel držite za vtičač. Ne vlecite kabla.
- Če v ohišje sistema pade predmet ali če vanj uide tekočina, izključite sistem. Pred vnovično uporabo mora sistem pregledati usposobljeni serviser.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

## **Ravnanje z enoto**

Sistem ni nepremočljiv ali vodotesen. Pazite, da enote ne poškropite ali očistite z vodo.

## Postavitev

- Sistema ne postavljajte na neravno površino ali na slabo prezračeno mesto in ga ne izpostavljajte izredno visokim ali nizkim temperaturam, prahu, umazaniji, vlagi, tresljajem, neposredni sončni svetlobi ali drugim virom svetlobe.
- Pri postavljanju sistema na obdelano površino (na primer z voskom, oljem, polirnim sredstvom) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.
- Če sistem prenesete s hladnega na toplo mesto ali če ga postavite v zelo vlažen prostor, se lahko na leči CD-predvajalnika v globokotoncu nabere kondenzirana vlaga, ki lahko povzroči nepravilno delovanje sistema. V tem primeru odstranite ploščo in pustite sistem vklopljen približno eno uro, da vlaga izhlapi.

## Pri segrevanju

- Običajno je, da se globokotonec med delovanjem segreva, kar ni razlog za skrb.
- Ob intenzivni in dolgotrajni uporabi sistema pri visoki glasnosti se ne dotikajte ohišja, ker je lahko vroče.
- Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.

## Zvočniški sistem

Ta zvočniški sistem nima magnetne zaščite, zato je lahko televizijska slika bližnjih naprav popačena. V tem primeru izklopite televizor, počakajte 15–30 minut, nato pa ga znova vklopite. Če se slika ne izboljša, premaknite zvočnika stran od televizorja.

### POMEMBNO OBVESTILO

**Pozor:** dolgotrajen neprekinjen prikaz mirujoče slike ali zasloni prikaz slike na TV-zaslону prek tega sistema lahko povzroči trajno okvaro zaslona. To še posebej velja za projekcijske televizorje.

## Čiščenje ohišja

Sistem čistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z blago raztopino čistila. Ne uporabljajte grobih blazinic, čistilnih praškov ali topil, kot so razredčila, bencin ali alkohol.

## Komunikacija BLUETOOTH

- Naprave BLUETOOTH uporabljajte na medsebojni razdalji do 10 metrov (brez vmesnih ovir). Obseg za učinkovito komunikacijo med napravami je lahko manjši pod temi pogoji:
  - ko je med napravama s povezavo BLUETOOTH oseba, kovinski predmet, zid ali druga ovira;
  - na mestih, kjer je nameščen brezžični LAN;
  - v bližini mikrovalovnih pečic, ki so v uporabi;
  - na mestih, kjer so prisotni drugi elektromagnetni valovi.
- Naprave BLUETOOTH in oprema z brezžično povezavo LAN (IEEE 802.11b/g) uporabljajo isti frekvenčni pas (2,4 GHz). Če napravo BLUETOOTH uporabljate v bližini naprave, ki se lahko poveže z brezžično povezavo LAN, lahko pride do elektromagnetnih motenj. Posledično je lahko hitrost prenosa podatkov nižja, slišite lahko šume ali pa povezave ni mogoče vzpostaviti. Če se to zgodi, poskusite naslednje:
  - sistem uporabljajte vsaj deset metrov stran od opreme z brezžično povezavo LAN;
  - ko uporabljate napravo BLUETOOTH, v območju 10 metrov izklopite vso opremo z brezžično povezavo LAN;
  - ta sistem in napravo BLUETOOTH postavite kar najbolj skupaj.
- Radijski valovi, ki jih oddaja ta sistem, lahko vplivajo na delovanje nekaterih medicinskih naprav. Ker motnje zaradi radijskih valov lahko povzročijo okvaro, sistem in napravo BLUETOOTH vedno izklopite na teh mestih:
  - v bolnišnicah, na vlakih, letalih, bencinskih črpalkah in povsod, kjer so prisotni vnetljivi plini,
  - blizu avtomatskih vrat ali požarnih alarmov.

- Ta sistem podpira varnostne funkcije, ki so v skladu s specifikacijami BLUETOOTH, z namenom zagotavljanja varne povezave v času komuniciranja s tehnologijo BLUETOOTH. Ta varnost pa je lahko nezadostna, odvisno od vsebin nastavitvev in drugih dejavnikov, zato bodite previdni vedno, kadar komunicirate prek tehnologije BLUETOOTH.
- Družba Sony ne odgovarja za kakršno koli nastalo škodo ali izgubo, ki je posledica uhajanja informacij v času komunikacije prek tehnologije BLUETOOTH.
- Komunikacija BLUETOOTH z vsemi napravami BLUETOOTH, ki imajo enak profil kot ta sistem, ni nujno zagotovljena.
- Naprave BLUETOOTH, povezane s tem sistemom, morajo biti v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, ki jo je predpisalo podjetje Bluetooth SIG, Inc.. Njihova skladnost mora biti potrjena. Četudi je naprava v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, lahko v posameznih primerih značilnosti ali specifikacije naprave BLUETOOTH ne dopustijo povezovanja ali imajo posledično drugačne načine upravljanja, drugačen zaslon in delujejo na drugačen način.
- Odvisno od naprave BLUETOOTH, ki je povezana s tem sistemom, od okolja, v katerem poteka komunikacija, ter od ostalih pogojev, se lahko pojavijo šumi in prekinja zvok.

---

## Tehnični podatki

### Aktivni globokotonec (SA-WGT4D)

#### Zvočniki

Zvočniški sistem

Globokotonec, Sound Pressure Horn

Zvočniška enota

250 mm, stožčasti

Nazivna upornost

4 ohmi

#### Vhodi

AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

Napetost 2 V, upor 47 kiloohmov

TV (ARC)

Podprte oblike zvočnega signala:

dvokanalni linearni PCM

MIC1, MIC2

Občutljivost 1 mV, impedanca

10 kiloohmov

#### Izhodni priključki

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

Napetost 2 V, upor 1 kiloohm

VIDEO OUT

Največji izhodni signal 1 Vp-p,

neuravnovešen, negativna

sinhronizacija, impedanca

nalaganja 75 ohmov

HDMI OUT (TV)

Podprte oblike zvočnega signala: 2-

kanalni linearni PCM (do 48 kHz),

Dolby Digital

#### HDMI

Konektor

vrsta A (19-pinski)

## Razdelek USB

Podprta bitna hitrost

WMA: 48–192 kb/s, VBR, CBR

AAC: 48–320 kb/s, VBR, CBR

WAV: 16 bitov

Frekvence vzorčenja

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

WAV: 44,1/48 kHz

Podprta naprava USB

Razred za količinsko shranjevanje

Največji tok

1 A

Vrata  $\Psi$  (USB)

Tip A

## Razdelek za plošče/USB

Podprta bitna hitrost

MPEG1 Layer-3:

32–320 kb/s, VBR

Frekvence vzorčenja

MPEG1 Layer-3:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid

Video kodek: Xvid

Bitna hitrost: 4,854 Mb/s (največ)

Ločljivost/hitrost sličic:

720 × 480, 30 sličic/sekundo

720 × 576, 25 sličic/sekundo

Zvočni kodek: MP3

MPEG4

Format datoteke: format datoteke

MP4

Video kodek:

Osnovni profil MPEG4 (AVC ni združljiv.)

Bitna hitrost: 4 Mb/s

Ločljivost/hitrost sličic:

720 × 576, 30 sličic/sekundo

Zvočni kodek: AAC-LC

(HE-AAC ni združljiv.)

DRM: ni združljiv

## Predvajalnik plošč

Sistem

Sistem za predvajanje CD-jev ter digitalnih zvočnih in video vsebin

Lastnosti laserske diode

Žarčenje: neprekinjeno

Moč laserja\*: manj kot 44,6  $\mu$ W

\* Ta izhodna moč je izmerjena pri razdalji 200 mm od površine leče objektiva na optičnem bralniku z zaslonko 7 mm.

Frekvenčni odziv

20 Hz–20 kHz

Format barvnega video sistema

NTSC in PAL

## Sprejemnik FM

Sistem

Sprejemnik FM stereo, superheterodinski sprejemnik FM

Antena

glavna antena FM

Frekvenčni pas

87,5–108,0 MHz (v intervalih po 50 kHz)

## Enota BLUETOOTH

Komunikacijski sistem

Standardna različica BLUETOOTH 3.0

Izhod

BLUETOOTH, standardni razred moči 2

Največji obseg za komunikacijo

Brez fizičnih ovir doseg približno 10 m<sup>1)</sup>

Frekvenčni pas

Pas 2,4 GHz

(2,4000–2,4835 GHz)

Modulacijski način

FHSS (širjenje s frekvenčnim preskakovanjem)

Združljivi profili BLUETOOTH<sup>2)</sup>

A2DP (profil naprednega distribuiranja zvoka)

AVRCP (Audio-video profil s daljinskim upravljanjem)

SPP (profil serijskih vrat)

Podprti kodeki

SBC<sup>3)</sup>, AAC, LDAC

<sup>1)</sup> Na dejanski obseg vplivajo dejavniki, kot so fizične ovire med napravama, magnetna polja okrog mikrovalovne pečice, statična električna, občutljivost sprejema, delovanje antene, operacijski sistem, aplikacija programske opreme itd.

- 2) Običajni profili BLUETOOTH označujejo namen komuniciranja BLUETOOTH med napravami.  
3) Kodiranje podpasov

## Zvočniški sistem (SS-GT4DB)

Zvočniški sistem

2-smerni, bass reflex

Zvočniška enota (leva/desna)

Visokotonski zvočniki: 40 mm × 1, stožčasti

Srednjjetonski zvočnik: 80 mm × 2, stožčasti

Nazivna upornost

5 ohmov

## Splošno

Napajanje

120–240 V, 50/60 Hz

Poraba energije

270 W

Poraba energije (v načinu varčevanja z energijo)

Samo modeli za Evropo in Rusijo:  
0,5 W (kadar je možnost »BT STBY« nastavljena na »OFF«, možnost [CONTROL FOR HDMI] pa na [OFF].)  
3 W<sup>4)</sup> (kadar je možnost »BT STBY« nastavljena na »ON«, možnost [CONTROL FOR HDMI] pa na [ON].)

Mere (d/š/g) (pribl.)

Aktivni globokotonec:

392 mm × 710 mm × 435 mm

Zvočniška enota (leva/desna):

480 mm × 108 mm × 134 mm

Zvočniška enota (slog zvočne palice):

960 mm × 108 mm × 134 mm

Teža (pribl.)

Aktivni globokotonec:

23,5 kg

Zvočniška enota (leva/desna):

3,1 kg

- 4) Poraba energije sistema bo manj kot 0,5 W, ko ni nobene povezave HDMI in je možnost »BT STBY« nastavljena na »OFF«.

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

# Seznam jezikovnih kod

Jezikovne kode so v skladu s standardom ISO 639:1988 (E/F).

Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik	Koda	Jezik
1027	afarščina	1186	škotščina	1350	malajalščina	1513	svazijščina
1028	abhaščina	1194	galicijščina	1352	mongolščina	1514	sesotščina
1032	afrikanščina	1196	gvaranščina	1353	moldavščina	1515	sundanščina
1039	amharščina	1203	gudžaratščina	1356	maratščina	1516	švedščina
1044	arabščina	1209	hausa	1357	malajščina	1517	svahilščina
1045	asamščina	1217	hindijščina	1358	malteščina	1521	tamilščina
1051	ajmarščina	1226	hrvaščina	1363	burmanščina	1525	teluščina
1052	azerbajdžanščina	1229	madžarščina	1365	naurujščina	1527	tadžiščina
1053	baškirščina	1233	armenščina	1369	nepalščina	1528	tajščina
1057	beloruščina	1235	interlingua	1376	nizozemščina	1529	tigrinščina
1059	bolgarščina	1239	interlingue	1379	norveščina	1531	turkmenščina
1060	biharščina	1245	inupiakščina	1393	okcitanščina	1532	tagaloščina
1061	bislamščina	1248	indonezijščina	1403	(Afan) Oromo	1534	setsvanščina
1066	bengalščina; bangla	1253	islandščina	1408	orija	1535	tonganščina
1067	tibetanščina	1254	italijanščina	1417	pandžabščina	1538	turščina
1070	bretonščina	1257	hebrejščina	1428	poljščina	1539	tsonga
1079	katalonščina	1261	japonščina	1435	paštunščina; pašto	1540	tatarščina
1093	korziščina	1269	jidiš	1436	portugalščina	1543	tviščina
1097	češčina	1283	javanščina	1463	kečvanščina	1557	ukrajinščina
1103	valižanščina	1287	gruzinščina	1481	retoromanščina	1564	urdujščina
1105	danščina	1297	kazaščina	1482	kirundščina	1572	uzbeščina
1109	nemščina	1298	grenlandščina	1483	romunščina	1581	vietnamščina
1130	butanščina	1299	kambodžijščina	1489	ruščina	1587	volapik
1142	grščina	1300	kannadščina	1491	kinjaruandščina	1613	volof
1144	angleščina	1301	korejščina	1495	sanskrt	1632	koščina
1145	esperanto	1305	kašmirščina	1498	sindščina	1665	goruba
1149	španščina	1307	kurdščina	1501	sangoščina	1684	kitajščina
1150	estonsščina	1311	kirgiščina	1502	srbohrvaščina	1697	zulujščina
1151	baskovščina	1313	latinščina	1503	singalščina	1703	Ni določeno
1157	perziščina	1326	lingala	1505	slovaščina		
1165	finščina	1327	laoščina	1506	slovenščina		
1166	fidžijščina	1332	litovščina	1507	samoanščina		
1171	ferščina	1334	latvijščina	1508	sona		
1174	francoščina	1345	malagaščina	1509	somalščina		
1181	frizijščina	1347	maorščina	1511	albanščina		
1183	irščina	1349	makedonščina	1512	srbščina		

## Seznam območnih kod za starševski nadzor

Koda	Območje	Koda	Območje	Koda	Območje	Koda	Območje
2044	Argentina	2174	Francija	2362	Mehika	2149	Španija
2047	Avstralija	2248	Indija	2109	Nemčija	2086	Švica
2046	Avstrija	2238	Indonezija	2376	Nizozemska	2499	Švedska
2057	Belgija	2254	Italija	2379	Norveška	2528	Tajska
2070	Brazilija	2276	Japonska	2390	Nova Zelandija	2184	Združeno kraljestvo
2090	Čile	2079	Kanada	2427	Pakistan		
2115	Danska	2092	Kitajska	2436	Portugalska		
2424	Filipini	2304	Koreja	2489	Rusija		
2165	Finska	2363	Malezija	2501	Singapur		



# Stvarno kazalo

## A

A/V SYNC 37  
AAC, datoteka 8  
AUDIO 35  
AUDIO DRC 37  
AUDIO RETURN CHANNEL  
(ARC) 24, 38, 51  
AUDIO SETUP 37  
AUDIO(HDMI) 38

## B

BACKGROUND 37  
bateriji 25  
BLACK LEVEL 36  
BLUETOOTH 42

## C

COLOR SYSTEM 26, 36  
CONTROL FOR HDMI 38, 51

## D

daljinski upravljalnik 13  
DATA CD 8  
DATA DVD 8  
DJ EFFECT 48  
DOWNMIX 37  
DVD VIDEO 8

## F

FM MODE 41

## H

HDMI RESOLUTION 38  
HDMI SETUP 38

## I

izklopni časovnik 55

## J

jezikovne/zvočne  
nastavitve 30

## K

karaoke 54  
Key Control 55  
VOCAL FADER 54  
ključavnica za otroke 56  
koti 30

## L

LANGUAGE SETUP 35

## M

MEDIA MODE 28  
MEGA BASS 49  
MENU 35  
MP3, datoteka 8  
MPEG4, datoteka 8  
MULTI-DISC RESUME 31, 37

## N

način varčevanja z energijo  
27  
naključno predvajanje 32  
nastavitveni meni 35  
NFC 12, 45  
NFC Easy Connect 45

## O

običajno predvajanje 31  
OSD 35

## P

PARENTAL CONTROL 33, 37  
Party Chain 52  
Party Light 55  
PAUSE MODE 36  
PBC, predvajanje 31  
plošča za več sej 9  
plošče/datoteke, ki jih je  
mogoče predvajati 8  
ponavljajoče se  
predvajanje 32  
posodobitev 56  
prednastavljena postaja 42  
predstavitve 27  
prikaz informacij 34  
TV-zaslon 34  
zaslon 34

## Q

QUICK, nastavitve 26

## R

RESET 37, 64

## S

SCREEN SAVER 37  
seznam jezikovnih kod 71  
seznanjanje 43  
STANDBY LINKED TO TV 38  
SUBTITLE 30, 35  
SYSTEM SETUP 37

## T

TRACK SELECTION 37  
TV TYPE 36

## U

upravljanje z gibi 47  
USB, naprave 10, 28, 39  
USB, prenos 39  
bitna hitrost 39  
brisanje 40  
REC1, prenos 39, 40  
sinhronizirani  
prenos 39, 40

## V

VIDEO SETUP 36

## W

WAV, datoteka 8  
WMA, datoteka 8

## Z

zvočni učinek 50

## Ž

Xvid, datoteka 8  
YCbCr/RGB(HDMI) 38



**HDMI**



 **Bluetooth**<sup>®</sup>

**LDAC**



**MP3**

---

<http://www.sony.net/>



\* 4 5 8 4 0 5 1 1 3 \* (1)